

SPEZIAL Fußball-Weltmeisterschaft 2018 braunschweig **report**

Ausgabe Juni

**INTERNATIONALES
FESTIVAL
THEATERFORMEN**
7. – 17. 6. 2018

Theater aus aller Welt und
Konzerte im Theaterpark.

T

www.theaterformen.de

Telefon 05 31/38 00 0-0 • www.braunschweigreport.de • 1. Juni 2018




WASCHALON
Wäsche frisch
erfrischend saubere Wäsche

Öffnungszeiten:
täglich von
6:00 bis 23:00 Uhr

Bültenweg 80 /
Ecke Göttingstraße · BS
www.waschefrisch.de

Angebot

**OBER
HEMD
1,49**

Federbett
+ Kissen **24,99**

**VOLLREINIGUNG
TOPCLEAN**

Auguststraße 19
am John-F.-Kennedy-Platz

Das freundliche Familienbad in Salzgitter-Thiede!



Wir bieten Ihnen:

- Kinderplanschbecken für unsere Kleinsten
- Massagedüsen im Hallenbad
- Spielgeräte für den Nichtschwimmerbereich
- Jeden Samstagnachmittag Großspielgeräte
- Wassergymnastik und Aquafitness mit Physiotherapeuten für Jedermann
- Freibad mit 25.000 m² Liegefläche
- Kinderspielbereich mit neuen Spielgeräten, Riesenspielschiff und Kinderplanschbecken
- Beachvolleyballfelder
- Fussballfeld
- Ansprechende Gastronomie im Hallen- und Freibad

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

THIEDER BAD GMBH
THIEDER BAD

Hallenfreibad
Salzgitter-Thiede
Danziger Straße 2
38239 Salzgitter



Öffnungszeiten und Eintrittspreise: www.hallenfreibad-thiede.de



Fotos: ritz/Millroy und Boch

Freiluftgenuss

So individuell wie die Koch- und Esskultur sollte auch das passende Geschirr, zum Beispiel von Villeroy & Boch, sein. Ob Pasta-Party, Pizza-Event oder große BBQ-Session: Geradliniges Design mit funktionalen Extras setzt Akzente auf dem schön gedeckten Tisch. Das Auge isst mit!

Zusammen kochen und essen ist ein echter Trend. Im Sommer schmeckt es am besten draußen!

Echt splitterfrei



Fotos: ritz/Moreno.com

So schön wie Holz, aber viel langlebiger: Moderne Holz-Verbundmaterialien wie die Signum-Barfußdielen von megawood eignen sich insbesondere für den Außenbereich. Sie bestehen bis zu 75 Prozent aus Naturfasern, auf eine Imprägnierung kann verzichtet werden. Weil sie garantiert splitterfrei sind, bleiben den Bewohnern schmerzhaftes Überraschungen erspart.



Foto: ritz/MORELO Reisemobile

Küche auf Reisen

Lust auf ein italienisches Menü in Kopenhagen? Besitzer eines Reisemobils der Luxusklasse mit exzellent ausgestatteter Küche müssen dafür nicht ins Restaurant. Die Küche eines Luxus-Reisemobils von Morelo kann beinahe beim Komfort der heimischen Einbauküche mithalten: www.morelo.de.

Fruchtig-frisch

Frische Früchtchen kann man auch trinken. Ein Durstlöcher mit extra Frische-Kick ist Eistee, beispielsweise als Bio-Produkt von Dietz teaz in den Geschmacksrichtungen „Schwarztee Cranberry“, „Grüner-Tee Zitrone-Ingwer“, „Rooibostee Maracuja“ oder „Matchatee Pfefferminze“. Die Kräuter für die Limonade entsprechen ebenfalls Bio-Standards.

Foto: ritz/Dietz teaz



Im malerischen Karlstadt am Main kommen Gourmets ganz besonders auf ihre Kosten, denn hier gibt es zur Spargelzeit edle Speisen und Getränke im Duett. Genuss wird aber nicht nur dann großgeschrieben: Wein- und Hoffeste, Heckenwirtschaften und Schoppentage laden fast ganzjährig zum Probieren ein. Alle Informationen unter www.karlstadt.de.

Foto: ritz/ Stadt Karlstadt/InfraPhoto-Fotolia



„Elf Freunde müsst ihr sein“

Mit Teamgeist zum Titel - Kommentar von Jürgen Höller



erhalten, ist die Kunst eines guten Fußballtrainers. Deswegen ist Teambuilding eine langfristige Aufgabe, bei der es verschiedene Spielermentalitäten und Charaktere zu vereinen gilt. Um den Spirit und die Gruppendynamik zu steigern, helfen diverse Teamcoachings wie beispielsweise Vertrauensübungen, aber vor allem Transparenz und Kommunikation untereinander“, weiß Jürgen Höller, Europas führender Erfolgs- und Motivations-Experte.

Fördern statt fordern

Teamgeist ist auch für Joachim Löw ein entscheidender Faktor, wenn es um den Turniererfolg geht. Außer mit Trainingsformen wie der taktischen Periodisierung steigert der Bundestrainer die Motivation und Leistungsbereitschaft auch mit seiner emotionalen und persönlichen Ansprache an jeden einzelnen Spieler. „Ihr müsst heute so viel geben wie noch nie, dann werdet ihr das erreichen, was ihr noch nie hattet“ – mit diesen Worten hat der Weltmeister-Trainer die deutsche Mannschaft ins WM-Finale gegen Argentinien gepusht. „Von solchen Motivationsschüben können Coaches, auch im Amateurfußball, noch viel lernen. Joachim Löw weiß, wie er das Selbstvertrauen der Spieler aufbaut, denn er vermittelt dem Kader, dass es keine Schande ist, Fehler zu machen, solange man aus ihnen lernt“, erklärt Höller.

Den Kickern Freiräume für Entwicklung und spielerische Entfaltung zu geben, ist nicht nur eine mentale Unterstützung. Durch diesen Rückenwind haben Spieler den Mut sich auszuprobieren und das wirkt sich positiv auf die Abläufe im Match aus.

Eine Mannschaft – ein Ziel

Etwas, das jedes Team von unseren Weltmeistern lernen kann, ist, dass jedes Mannschaftsmitglied eine wichtige Rolle einnimmt und so zum Sieg beiträgt. Wichtig ist dabei, die Spielertypen zu formen und die besonderen Fähigkeiten richtig zu stärken. Höller weiß: „Leider kann man häufig im Profi-Fußball beobachten, wie sich Spieler auf ihre eigenen Ziele konzentrieren und eher auf das Konto und die Karriere bedacht sind, ohne dabei an das gesamte Team zu denken.“

Die Essenz des Teamspirits ist jedoch, dass sich alle Spieler emotional mit der Mannschaft und dem Verein verbunden fühlen.“ Sympathie und ein positives Verhältnis zueinander wirken sich auf die spielerische Taktik aus. Wenn Spieler sich nicht mögen, leidet oft auch die Passquote darunter und Fußballer gehen lieber im Alleingang aufs Tor zu, statt abzuspielen. Das verringert wiederum die Torchance und ist alles andere als Teamwork.

Weitere Informationen unter www.juergenhoeller.com

Inhalt

Fußball-WM	1 - 6
Sport	7
Eintracht	8
Rückblick	9
Veranstaltungen	10 - 13
Gesundheitstipps	14
Tag der Senioren	15
Haus & Garten	16 - 17
Auf großer Fahrt	18
Ausflugsziele	19
Aus- und Weiterbildung	20 - 22
Aus der Region	23
Kleinanzeigen/Stellen	24
Sommer-Sonne-Ferienzeit	25
Silbenrätsel/Horoskop	26
Rezepte	27 - 28
Kreuzworträtsel	29
Aus dem Polizeibericht	30

Titelfoto: ERGO-Group



OSTSEEGLÜCK AM TIMMENDORFER STRAND

Sommerlicher Kurzurlaub im Maritim ClubHotel

Zimmer zur Seeseite!



Reisetermine
von Juni bis September 2018

Eingeschlossene Leistungen

- 2 Nächte im Maritim ClubHotel Timmendorfer Strand im Zimmer zur Seeseite inkl. reichhaltigem Maritim Frühstücksbuffet mit Sekt
- Begrüßungscocktail
- 1 Flasche Wasser (0,5l) zur Anreise auf dem Zimmer
- Teilnahme am täglichen Animationsprogramm mit Sport, Spaß und Spiel
- Freie Nutzung des Schwimmbads, 50% Greenfee-Ermäßigung für den Maritim Golfpark

Veranstalter: HKR GmbH, Erich-Maria-Remarque-Ring 14, 49074 Osnabrück. Es gelten die AGB des Veranstalters. Termine nach Verfügbarkeit buchbar, Zwischenverkauf vorbehalten. Druckfehler vorbehalten. Eigene An- und Abreise. Preise zzgl. Kurtaxe, vor Ort zahlbar.

Reisepreise:

Saison A (Juni/September)
pro Person im Doppelzimmer **149 €**
Einzelzimmerzuschlag 40 €

Saison B
pro Person im Doppelzimmer **163 €**
Einzelzimmerzuschlag 40 €



Hagenbrücke 1-2 · 38100 Braunschweig
Telefon 0531 / 3800032
Fax 3800020 · info@braunschweigreport.de

Spielplan zur Fußball-WM 2018 in Russland

14. Juni - 15. Juli

Gruppe A



Donnerstag, 14. Juni, 17 Uhr, Moskau
Russland - Saudi-Arabien :
 Freitag, 15. Juni, 14 Uhr, Jekaterinburg
Ägypten - Uruguay :
 Dienstag, 19. Juni, 20 Uhr, Sankt Petersburg
Russland - Ägypten :
 Mittwoch, 20. Juni, 17 Uhr, Rostow am Don
Uruguay - Saudi-Arabien :
 Montag, 25. Juni, 16 Uhr, Samara
Uruguay - Russland :
 Montag, 25. Juni, 16 Uhr, Wolgograd
Saudi-Arabien - Ägypten :

	Tabelle	Punkte
1.		:
2.		:
3.		:
4.		:

Gruppe B



Freitag, 15. Juni, 17 Uhr, Sankt Petersburg
Marokko - Iran :
 Freitag, 15. Juni, 20 Uhr, Sotschi
Portugal - Spanien :
 Mittwoch, 20. Juni, 14 Uhr, Moskau
Portugal - Marokko :
 Mittwoch, 20. Juni, 20 Uhr, Kasan
Iran - Spanien :
 Montag, 25. Juni, 20 Uhr, Samark
Iran - Portugal :
 Montag, 25. Juni, 20 Uhr, Kaliningrad
Spanien - Marokko :

	Tabelle	Punkte
1.		:
2.		:
3.		:
4.		:

Gruppe C



Samstag, 16. Juni, 12 Uhr, Kasan
Frankreich - Australien :
 Samstag, 16. Juni, 18 Uhr, Samark
Peru - Dänemark :
 Donnerstag, 21. Juni, 14 Uhr, Samara
Dänemark - Australien :
 Donnerstag, 21. Juni, 17 Uhr, Jekaterinburg
Frankreich - Peru :
 Dienstag, 26. Juni, 16 Uhr, Moskau
Dänemark - Frankreich :
 Dienstag, 26. Juni, 16 Uhr, Sotschi
Australien - Peru :

	Tabelle	Punkte
1.		:
2.		:
3.		:
4.		:

Gruppe D



Samstag, 16. Juni, 15 Uhr, Moskau
Argentinien - Island :
 Samstag, 16. Juni, 21 Uhr, Kaliningrad
Kroatien - Nigeria :
 Donnerstag, 21. Juni, 20 Uhr, Nischni Nowgorod
Argentinien - Kroatien :
 Freitag, 22. Juni, 17 Uhr, Wolgograd
Nigeria - Island :
 Dienstag, 26. Juni, 20 Uhr, Sankt Petersburg
Nigeria - Argentinien :
 Dienstag, 26. Juni, 20 Uhr, Rostow am Don
Island - Kroatien :

	Tabelle	Punkte
1.		:
2.		:
3.		:
4.		:

Gruppe E



Sonntag, 17. Juni, 14 Uhr, Samara
Costa Rica - Serbien :
 Sonntag, 17. Juni, 20 Uhr, Rostow am Don
Brasilien - Schweiz :
 Freitag, 22. Juni, 14 Uhr, Sankt Petersburg
Brasilien - Costa Rica :
 Freitag, 22. Juni, 20 Uhr, Kaliningrad
Serbien - Schweiz :
 Mittwoch, 27. Juni, 20 Uhr, Moskau
Serbien - Brasilien :
 Mittwoch, 27. Juni, 20 Uhr, Nischni Nowgorod
Schweiz - Costa Rica :

	Tabelle	Punkte
1.		:
2.		:
3.		:
4.		:

Gruppe F



Sonntag, 17. Juni, 17 Uhr, Moskau
Deutschland - Mexiko :
 Montag, 18. Juni, 14 Uhr, Nischni Nowgorod
Schweden - Südkorea :
 Samstag, 23. Juni, 17 Uhr, Rostow am Don
Südkorea - Mexiko :
 Samstag, 23. Juni, 20 Uhr, Sotschi
Deutschland - Schweden :
 Mittwoch, 27. Juni, 16 Uhr, Kasan
Südkorea - Deutschland :
 Mittwoch, 27. Juni, 16 Uhr, Jekaterinburg
Mexiko - Schweden :

	Tabelle	Punkte
1.		:
2.		:
3.		:
4.		:

Gruppe G



Montag, 18. Juni, 17 Uhr, Sotschi
Belgien - Panama :
 Montag, 18. Juni, 20 Uhr, Wolgograd
Tunesien - England :
 Samstag, 23. Juni, 14 Uhr, Moskau
Belgien - Tunesien :
 Sonntag, 24. Juni, 14 Uhr, Nischni Nowgorod
England - Panama :
 Donnerstag, 28. Juni, 20 Uhr, Kaliningrad
England - Belgien :
 Donnerstag, 28. Juni, 20 Uhr, Samark
Panama - Tunesien :

	Tabelle	Punkte
1.		:
2.		:
3.		:
4.		:

Gruppe H



Dienstag, 19. Juni, 14 Uhr, Samark
Kolumbien - Japan :
 Dienstag, 19. Juni, 17 Uhr, Moskau
Polen - Senegal :
 Sonntag, 24. Juni, 17 Uhr, Jekaterinburg
Japan - Senegal :
 Sonntag, 24. Juni, 20 Uhr, Kasan
Polen - Kolumbien :
 Donnerstag, 28. Juni, 16 Uhr, Wolgograd
Japan - Polen :
 Donnerstag, 28. Juni, 16 Uhr, Samara
Senegal - Kolumbien :

	Tabelle	Punkte
1.		:
2.		:
3.		:
4.		:

Alle Zeitangaben nach mitteleuropäischer Sommerzeit (MESZ)

Achtelfinale

AF 1: Samstag, 30. Juni, 16 Uhr, Kasan
 — :
 Sieger C Zweiter D
 AF 2: Samstag, 30. Juni, 20 Uhr, Sotschi
 — :
 Sieger A Zweiter B
 AF 3: Sonntag, 1. Juli, 16 Uhr, Moskau
 — :
 Sieger B Zweiter A
 AF 4: Sonntag, 1. Juli, 20 Uhr, Nischni Nowgorod
 — :
 Sieger D Zweiter C

Achtelfinale

AF 5: Montag, 2. Juli, 16 Uhr, Samara
 — :
 Sieger E Zweiter F
 AF 6: Montag, 2. Juli, 20 Uhr, Rostow am Don
 — :
 Sieger G Zweiter H
 AF 7: Dienstag, 3. Juli, 16 Uhr, Sankt Petersburg
 — :
 Sieger F Zweiter E
 AF 8: Dienstag, 3. Juli, 20 Uhr, Moskau
 — :
 Sieger H Zweiter G

Viertelfinale

VF 1: Freitag, 6. Juli, 16 Uhr, Nischni Nowgorod
 — :
 Sieger AF 1 Sieger AF 2
 VF 2: Freitag, 6. Juli, 20 Uhr, Kasan
 — :
 Sieger AF 5 Sieger AF 6
 AF 3: Samstag, 7. Juli, 16 Uhr, Samara
 — :
 Sieger AF 7 Sieger AF 8
 AF 4: Samstag, 7. Juli, 20 Uhr, Sotschi
 — :
 Sieger AF 3 Sieger AF 4

Halbfinale

HF 1: Dienstag, 10. Juli, 20 Uhr, Sankt Petersburg
 — :
 Sieger VF 1 Sieger VF 2
 HF 2: Mittwoch, 11. Juli, 20 Uhr, Moskau
 — :
 Sieger VF 4 Sieger VF 3

Spiel um Platz 3

Sonntag, 14. Juli, 16 Uhr, Sankt Petersburg
 — :
 Verlierer HF 1 Verlierer HF 2

Finale

Sonntag, 15. Juli, 17 Uhr, Moskau
 — :
 Sieger HF 1 Sieger HF 2

Treffpunkt WM-Spiele - Gemeinsam Fußball schauen

Wenn die deutsche Fußballnationalmannschaft bei der Weltmeisterschaft vom 14. Juni bis zum 15. Juli 2018 in Russland ihren Titel verteidigt, herrscht auch in der Löwenstadt Fußballfieber. Fußballfans können die Spiele nicht nur in zahlreichen Cafés, Kneipen und Restaurants verfolgen, sondern auch bei einem großen Public Viewing auf dem Platz an der Martinikirche.

In Braunschweig ist der Fußball fest verankert – hier veranstaltete Konrad Koch 1874 das erste Fußballspiel auf deutschem Boden, hier ist mit Eintracht Braunschweig einer der Gründungsvereine der Bundesliga zuhause und hier gehört gemeinsames Mitfiebern für Fußballfans zu einem internationalen Turnier dazu. Um Fußballbegeisterten zu ermöglichen, die Spiele gemeinsam unter freiem Himmel zu verfolgen, hat sich die Braunschweig Stadtmarketing GmbH um eine Public-Viewing-Veranstaltung in der Innenstadt bemüht.

„Gemeinsames Mitfiebern gehört für viele Menschen inzwischen

einfach dazu und es war uns ein Anliegen, auch dieses Jahr in Braunschweig wieder für ein Public Viewing zu sorgen. Ich freue mich sehr, dass mit unserem bewährten Partner Spot up Medien wieder eine Übertragung in der Innenstadt möglich wird“, so Gerold Leppa, Geschäftsführer der Braunschweig Stadtmarketing GmbH.

Auf dem Platz an der Martinikirche errichtet Spot up Medien die Wolters-Arena. Dort überträgt sie auf einer rund 20 Quadratmeter großen LED-Wand alle Weltmeisterschaftsspiele der deutschen Nationalmannschaft sowie das Finale – gegebenenfalls auch ohne deutsche Beteiligung. Die Arena bietet Platz für bis zu 3.000 Personen und Einlass ist ab 16 Jahren. Auf der Internetseite www.spotupmedien.de gibt es demnächst weitere Informationen zum Public Viewing wie Einlasszeiten und Sicherheitsbestimmungen.

Wer lieber gemütlich im Biergarten oder in der Kneipe schauen möchte, hat auch dazu Gelegen-



Mitfiebern, Daumen drücken und jubeln: Das können Braunschweigerinnen und Braunschweiger bei der Fußballweltmeisterschaft beim Public Viewing an der Martinikirche.

Foto: Braunschweig Stadtmarketing GmbH/Peter Sierigk

heit: Zahlreiche Gastronomen bereits rund 35 Angebote zu finden und weitere Veranstalter übertragen Spiele der Weltmeisterschaft live. Um Fußballfans zu ermöglichen, das für sie passende Angebot zu finden, informiert das Stadtmarketing unter www.braunschweig.de/public-viewing, wo sich die Spiele live verfolgen lassen. Die Internetseite, auf der

Diejenigen, die eine öffentliche Übertragung von Spielen planen, können ihr Angebot kostenlos unter www.braunschweig.de/veranstaltung melden oder per E-Mail an termine@braunschweig.de aufnehmen lassen.

Elf Freunde in Russland

Tipps für gelungenen Fußball-Genuss direkt vor Ort, daheim oder im Büro.

Vier Jahre ist es her, dass die deutsche Fußballnationalmannschaft den Weltmeistertitel geholt hat. Die Mannschaft und Millionen deutsche Fußballfans haben vom 14. Juni bis zum 15. Juli nur ein Ziel: Titelverteidigung in Russland.

Fußball-Party in der Nachbarschaft

Nicht jeder kann vor Ort sein. Wenn am Sonntag, 17 Uhr, die deutsche Nationalmannschaft ihr erstes Spiel bestreitet, ist das für Daheimgebliebene eine gute Gelegenheit, Freunde zur Fußball-Party in den Garten, auf den Balkon oder in die Wohnung einzuladen. Aber Vorsicht: Es gilt, die Ruhezeiten zu beachten!

Diese unterscheiden sich in Deutschland von Bundesland zu Bundesland und von Ge-

meinde zu Gemeinde. Gerade sonntags sollen Anwohner aber meist ganztägig auf lautstarke Arbeiten oder Feiern verzichten. In Mietshäusern regelt häufig auch die Hausordnung die Ruhezeiten. Auch hier gilt meist die sonntägliche Ruhe. Werktags sollen Bewohner in der Regel von 22 bis 7 Uhr und von 13 bis 15 Uhr, Samstag von 19 bis 8 Uhr und 13 bis 15 Uhr auf lautstarkes Feiern verzichten. Wer dennoch während dieser Zeiten mit Freunden gemeinsam Fußball schauen möchte, dem empfiehlt Michaela Rassat, Juristin der D.A.S. Rechtsschutz Leistungs-GmbH (D.A.S. Leistungsservice), die Feier vorher bei den Nachbarn persönlich oder mit einem Aushang anzukündigen: „Dabei um Verständnis bitten und vielleicht die Nachbarn einfach gleich mit einladen.“ Das hilft am besten, Ärger zu vermeiden.



**Tschaikowitsch
Malerbetrieb GmbH**

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten!

St.-Ingbert-Str. 7, 38116 Braunschweig
Tel. 0531/52355, Fax: 0531/509023

Mit uns wird

TAG wohnen
SALZGITTER

erst rund!

Salzgitters größter Vermieter!

Wir wünschen allen Mannschaften viel Erfolg bei der WM 2018!

Infos unter: 0 53 41-18 86 200
www.tagwohnen-sz.de

Fußball-Weltmeisterschaft 2018 in Russland

Es ist der Termin für Fußball-Fans in diesem Sommer: Vom 14. Juni bis zum 15. Juli 2018 findet in Russland die Fußball-Weltmeisterschaft 2018 statt. Deutschland gehört als amtierender Fußball-Weltmeister zu den Favoriten neben Spanien, Frankreich, Belgien, Brasilien und Argentinien. Bei der 21. Auflage des Turniers will Deutschland mit Bundestrainer Jogi Löw den Titel verteidigen, den die Mannschaft im Jahr 2014 in Brasilien gewonnen hatte.

Russland ist als Gastgeber für die WM gesetzt und trifft im Eröffnungsspiel auf Saudi-Arabien. Deutschland ist Gruppenkopf der Gruppe F und spielt in Moskau, Sotschi und Kasan. Erster Gegner

ist Mexiko, außerdem warten Schweden und Südkorea.

In der Gruppenphase gibt es acht Gruppen mit je vier Teilnehmern. Innerhalb der Gruppen spielt jede Mannschaft gegen jede. Der Sieger jeder Begegnung erhält drei Punkte, der Verlierer keinen, bei einem Unentschieden erhält jeder einen Punkt. Die jeweils ersten beiden Mannschaften qualifizieren sich für das Achtelfinale.

Das offizielle Maskottchen der WM 2018 ist der Wolf Zabivaka (deutsch: „Der einen Treffer erzielt“). Er ist in den Landesfarben gekleidet und trägt eine Sonnenbrille. Offiziell vorgestellt wurde Zabivaka am 26. Oktober 2016 bei einer Live-Sendung im

russischen Fernsehen. Der Wolf setzte sich gegen einen Tiger und einen Kater durch. Für die Vorschläge konnte einen Monat lang auf der Internetseite der FIFA oder während der TV-Show abgestimmt werden. Insgesamt eine Million Stimmen wurden abgegeben. Das offizielle Logo hat die Form des WM-Pokals und ist vorwiegend in Rot, Gold, Schwarz und Blau gestaltet, was an die russischen Nationalfarben und an weltbekannte russische Kunstwerke erinnern soll. An der Spitze findet sich ein „magischer Ball“. Dieser ist aus dem Feuervogel hervorgegangen, der auf dem Logo des Confed Cups 2017 zu sehen war.



32 Teams haben sich zur Endrunde in Russland qualifiziert.

Foto: wwp/Fauzan Saari

Der offizielle Spielball der WM 2018 heißt „Telstar 18“ und lehnt sich namens- und designtechnisch an den ersten adidas WM-Spielball von 1970 an.

In Deutschland werden ARD und ZDF die Weltmeisterschaft übertragen. (wwp)

„It's Fun & Fan-Time!“ WM-Verlosung

Anzeige



Foto: Weltbild

Tolle WM-Fan-Artikel von Weltbild in Braunschweig zu gewinnen!

Am 14. Juni ist es soweit: das WM-Eröffnungsspiel von Gastgeber Russland gegen Saudi-Arabien wird im Moskauer Olympiastadion Luschniki angepfeifen. Drei Tage später kommt richtig Spannung auf, wenn Deutschlands WM-Kader gegen Mexiko die Titelverteidigung startet. Mit zehn Siegen in zehn Qualifikationsspielen im Rücken kann die Mannschaft um Bundestrainer Joachim „Jogi“ Löw die Mission in perfekter Ausgangslage angehen. Doch Fußball wäre nicht Fußball, wenn es irgendwelche Garantien auf den Sieg gäbe. Garantiert tolles WM-Equipment finden Fußball-Fans bei Weltbild: vom Fan-Shirt und einer Deutsch-

land-Armbanduhr über ein Megaphon bis hin zu Grill-Utensilien. Auch ein Quäntchen Glück ist nötig, genauso wie bei unserem Gewinnspiel: Zusammen mit der Weltbild-Filiale in Braunschweig, Hutfiltern verlosen wir WM-Fun-Artikel mit allem, was (nicht nur) Fußball-Fans Spaß macht: Ein rotierender Tischgrill, eine coole Luftkissen-Couch, eine Fan-Armbanduhr in den Deutschland-Farben, eine LED-Discokugel mit Fernbedienung und einen Sportbeutel sowie eine solarbetriebene jubelnde Fußball-Fan-Figur. Anpfeiff, los geht es, jetzt gleich mitmachen! Senden Sie bis 15.6.2018 eine Mail unter „WM-Verlosung“ mit Ihrer Telefonnummer an gewinnspiel@braunschweigreport.de. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Kinder im WM-Fieber Fielmann-Gewinnspiel

Anzeige

Leichte, bruchfeste Brillen für sicheren Sportspaß

Große und kleine Fußballfans erwarten voller Spannung den Start der Fußball-Weltmeisterschaft in Russland. Dabei wollen vor allem junge Kicker den Profis mit vollem Körpereinsatz nacheifern. Mit einer passenden Sehhilfe haben fehlsichtige Kinder das gegnerische Tor fest im Blick. Damit es nicht zu unnötigen Verletzungen kommt, sind für kleine Brillenträger leichte und robuste Modelle ein Muss.

Folgende Kriterien sind wichtig: gute Passform, Stabilität und Bruchsicherheit. Die Fassung muss fest am Kopf sitzen und optimal angepasst sein. Die beste Wahl sind leichte Fassungen, die zugleich bruchfest sind. Dadurch wird das Verletzungsrisiko minimiert, falls der Kopfball doch einmal daneben geht. Zudem sollten die Gläser nur nach außen herausfallen können – vom Auge weg. „Weiche, eng anliegende Bügelenden sowie gepolsterte Nasenstege sorgen dafür, dass die Brille beim Sport nicht drückt“, so der Tipp von Fielmann-Brillenexpertin Julia Novik. „Jede Kinderbrille sollte regelmäßig angepasst werden, denn kleine Köpfe wachsen

schnell“, erklärt sie. Außerdem ist es wichtig, dass die Brille gern getragen wird – beim Spielen und beim Sport.

Wir verlosen 5 x 50 Euro Fielmann-Gutscheine, 5 x Sportpakete (mit jeweils: 1 Sporttasche, 1 Fußball, 1 Frisbee und 1 Schlüsselband). Wenn Sie gewinnen möchten senden Sie bis 15.6.2018 eine Mail mit Ihrer Telefonnummer unter „Fielmann-Gewinnspiel“ an gewinnspiel@braunschweigreport.de. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Leichte, flexible und vor allem bruch sichere Kinderfassungen sind beim Spielen optimal.

Foto: Fielmann

SPORT

10. HYGIA Firmenlauf Braunschweig -

Die größte Betriebsfeier der Löwenstadt

Bis zu 5.000 Teilnehmer werden zur Jubiläumsausgabe des HYGIA Firmenlaufs Braunschweig am 22. August erwartet – das macht die Netzwerkparty zur wohl größten Betriebsfeier der Löwenstadt.

Die Veranstalter bieten allen, die den 10. Firmenlauf zur Ausrichtung einer ganz besonderen Betriebsfeier nutzen wollen, attraktive Möglichkeiten zur Unterstützung an. Im Zuge der Anmeldung können sich die Unternehmen einen Stammtisch im eigens aufgestellten Firmenlaufzelt sichern. Im Preis für den Stammtisch enthalten sind ein Kasten kühles Krombacher-Pils und kaltes Buffet direkt am Platz. Damit entfallen Wartezeiten und die lästige Sitzplatzsuche. Die Firmenläufer können sofort nach der Siegerehrung in den gemütlichen Feiermodus umschalten.



Super Stimmung auf der größten Betriebsfeier der Löwenstadt.
Foto: bayomi

Eine weitere Möglichkeit für Firmenchefs, sich nach dem erfolgreichen Absolvieren des Laufes bei den Mitarbeitern zu bedanken, ist die Ausgabe von Catering-Wertmarken. Die können bequem auf Rechnung erworben werden und berechtigen zum Verzehr der an den Catering-Ständen vor Ort angebotenen Speisen und Getränke. Das Beste: Das lästige Herumtragen von Bargeld im

Portemonnaie entfällt. Zudem werden die Wartezeiten an den Ständen reduziert.

Catering: Wieder großes Angebot und ausreichend Kapazität

„In diesem Jahr arbeiten wir einmal mehr mit den Löwenwirten zusammen, die auch das reguläre Catering im Eintracht-Stadion realisieren“, freut sich Veranstalter

Conrad Kebelmann von der Sportmacher GmbH. Die Catering-Stände werden wie beim Rekordevent im Vorjahr ein großes Angebot und ausreichend Kapazität bieten. Neben Grillspezialitäten sollen auch vegetarische Pizza und Pommes den Kalorienhaushalt der Firmenläufer auf wieder Vordermann bringen.

Wer jetzt Lust bekommen hat, sich und sein Unternehmen bei der wohl größten Betriebsfeier Braunschweigs zu präsentieren und gemeinsam mit seinen Mitarbeitern auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit anzustoßen, sollte sich schnell anmelden. Die Online-Anmeldung findet sich auf der Website des HYGIA Firmenlaufs Braunschweig unter www.firmenlauf-braunschweig.de. Dort können Stammtische und Catering-Wertmarken – auch nachträglich – gebucht werden.

Destedter Springturnier im Juni

Mittlerweile jährliches Highlight freut sich der Reit- und Fahrverein Cremlingen u.U. e.V. vom 15. bis 17. Juni 2018 Besuchern, Teilnehmern und Reitsportbegeisterten wieder ein abwechslungsreiches Programm anbieten zu können. Es wird zahlreiche Springprüfungen in den Klassen E bis M* und Springpferdeprüfungen für Jung-

pferde geben. Das Mannschaftsspringen um den Ludolf von Veltheim Gedächtnispokal wird noch um eine Einzelwertung ergänzt sowie eine neue Stilprüfung Kl. L mit Mindeststilnote. Ein attraktives Rahmenprogramm und Kulinarisches wird geboten. Der Eintritt ist frei.



Basketball Löwen

Dennis Schröder will sich mehr engagieren



Christoph Bücker, Dennis Schröder, Cheyassin Secka und Liviu Calin (v.l.).
Foto: S. Nickel

Von 2011 bis 2013 spielte Dennis Schröder selbst für die Basketball Löwen, bevor er von den Atlanta Hawks gedraftet und zu einem der Superstars im nordamerikanischen Basketball wurde. „Mein Team und ich haben jetzt vor, aktiv zu werden, um den Braunschweiger Basketball nach vorne zu bringen“, kündigte der 24-Jährige nun an. „DS17“ und sein Mode-Label Halle.

„Flex Gang“ sind bereits Werbepartner von Eintracht Braunschweig. Über eine Marketing Agentur wolle Schröder nun den Basketball Löwen helfen. Genauere Details nannte der Deutsche Nationalspieler aber nicht.

Der NBA-Star freut sich auf das WM Qualifikationsspiel am 29. Juni in Braunschweig, VW Halle.

Stadtradeln 2018: Jetzt anmelden!

In der Zeit vom 19. August bis zum 8. September ist Braunschweig zum zweiten Mal bei der bundesweiten Klimaschutzkampagne Stadtradeln dabei. Interessierte sind aufgerufen, ihre geradelten Kilometer aufzuzeichnen und so ein Zeichen für den Klimaschutz zu setzen. Anmeldung Ihrer Teams oder im offenen Team unter www.stadtradeln.de/Braunschweig

EINTRACHT BRAUNSCHWEIG

Henrik Pedersen übernimmt das Kommando

Eintracht startet die Mission Wiederaufstieg

Es zog sich hin wie die Regiebildungsformation in Berlin. Fast drei Wochen nach dem Abstieg und dem Ende der Ära Lieberknecht verpflichtete die Eintracht Henrik Pedersen als neuen Chefcoach an der Hamburger Strasse.

Nouri, Atalan, Covic – immer neue Namen geisterten durch die Gazetten und sorgten für Diskussionsstoff. "Henriks Spielidee und wie er bei der Eintracht Fußballspielen lassen möchte, haben uns sofort begeistert. Ballorientiertes, aggressives Pressing und schnelles Umschaltspiel – dafür steht er", so Eintracht Manager Marc Arnold.

50 Zweitligaspiele begleitete er Jens Keller als Assistenz Trainer bei Union Berlin. „Der Mensch ist die Basis. Ich will für die Spieler



Der neue Trainer von Eintracht Braunschweig heißt Henrik Pedersen, hier mit Marc Arnold und Geschäftsführer Voigt.

Foto: eintracht.com

Henrik Pedersen sein und nicht nur der Chef-Trainer.“ Der 40-Jährige legt Wert auf Kommunikation mit den Spielern. Nach dem Aus von Jens Keller endete auch sein Engagement an der Alten Förste-

rei. „Ich möchte mich spätestens ab Sommer selber als Cheftrainer positionieren. In einem Verein, der meine Qualitäten kennt und mit mir zusammen deren Mannschaft weiterentwickeln und auf-

bauen will.“ Sein Wunsch ging jetzt mit der Vertragsunterzeichnung in Braunschweig in Erfüllung. „Als Traditionsverein mit den vorhandenen professionellen Strukturen hat die Eintracht ein riesiges Potenzial.“ "Henrik Pedersen hat uns mit seiner Fachkompetenz und seiner Persönlichkeit schnell davon überzeugt, dass seine Philosophie und seine Interpretation der Trainertätigkeit super zur Eintracht passen. Mit seiner Verpflichtung haben wir den ersten wichtigen Schritt der Neuausrichtung gemacht. Nun gilt es, eine starke Mannschaft zusammenzustellen, die die Mission Wiederaufstieg erfüllen kann", so Soeren Oliver Voigt, Geschäftsführer der Eintracht.

(Matthias Schumacher)

Die Ratten verlassen das sinkende Schiff

Leistungsträger sagen Adieu



Ratlos - die Spieler nach dem Abstieg. Fotos (2): Matthias Schumacher

Es war der letzte Bundesliga-Spieltag im Mai 1973: die Eintracht brauchte einen Sieg im ausverkauften Eintracht Stadion gegen Düsseldorf, um den Klassenerhalt zu sichern, verlor jedoch mit 1:2. Direkt nach der Sommerpause begann die Mission Wiederaufstieg aus der Regionalliga-Nord in die Bundesliga. Von den Stammspielern verließ lediglich Peter Kaack die

Löwen, Klaus Gerwien beendete seine Karriere. Der gesamte Kader um Nationalkeeper Bernd Franke und seine namhaften Kollegen mit u.a. Hollmann, Erler, Dremmler, Gersdorff und Bründl blieb zusammen und reparierte den Schaden in der Folgesaison.

Eine ähnliche Fassungslosigkeit wie 1973 herrschte im Eintrachtblock nach dem 2:6 in Kiel. Ein mickriges Pünktchen fehlte in der

Endabrechnung zum Klassenerhalt. Doch kaum waren die Tränen der Spieler getrocknet, musste die Eintracht einen Abgang nach dem anderen vermelden.

Keeper Jamin Fejzic bleibt Zweitligist und hütet künftig das Tor von Magdeburg, Zuck und Biada wechseln nach Kaiserslautern, Erzgebirge Aue verpflichtete Jan Hochscheidt und zeigt Interesse auch Breitzkreuz und Samson zurück zu holen. Tingager äußerte den Wechselwunsch und auch Nyman (Union Berlin ?) und Abdullahi (Nürnberg ?) sind woanders im Gespräch.

Bernd Franke blieb 1973 auch als Regionalligaspieler im Kreis der Nationalmannschaft, auch die anderen Spieler sind neben der Meistermannschaft Legenden in Braunschweig.

<Einmal Löwe – Immer Löwe> scheint heutzutage nur noch für die treuen Anhänger des Traditionsclubs zu zählen.

(Matthias Schumacher)

Wir sagen DANKE

„Lieberknecht und sein Trainer-team nach zehn Jahren derart intensiver Arbeit für unseren Verein mit einer einzigen Pressemitteilung zu verabschieden, reicht nicht aus“, so der Eintracht Fansprecher Robin Koppelman. Alle Löwenfans sind aufgerufen, ihren persönlichen Abschiedsgruss an Torsten Lieberknecht einzusenden. Dieses kann per Text, Bild, Grafik oder Soundfile bis 50 MB an abschied_von_torsten@fanrat-braunschweig.de vorgenommen werden. „Bis zum 22. Juni 2018 werden wir diese Grüße sammeln und Torsten Lieberknecht bei einer noch zu planenden Gelegenheit übergeben“, sagt Koppelman. „Wir hoffen auf rege Einsendungen und somit einen Abschiedsgruss an Lieberknecht, der seiner Amtszeit würdig ist.“ (Matthias Schumacher)



Tränenreicher Abschied - Torsten Lieberknecht nach 10-jähriger Tätigkeit als Eintracht Trainer.

RÜCKBLICK

Europatag in Braunschweig

Feierstunde im Altstadtrathaus

Europa erleb- und erfahrbar werden lassen - das hat sich die Stadt Braunschweig und die überparteiliche Europa-Union Braunschweig/Wolfenbüttel seit Anfang der 80er Jahre zur Aufgabe gemacht und feiert dieses mit einem jährlichen Europatag im Altstadtrathaus.

Die langjährigen Städtepartnerschaften mit Bath und Nîmes bieten für Schüler und Schülerinnen die Möglichkeit des Schüleraustausches und gegenseitigen



Edmund Heide, Jutta Kremer und Annegret Ihbe (in der Mitte v.l.).
Foto: Siegfried Nickel

Kennenlernens.

Jutta Kremer, nieders. Staatssekretärin für Bundes- und Europaangelegenheiten, stellte in einem Referat ihr Ministerium vor.

Die nächste Wahl zum Europäischen Parlament wird im Mai 2019 stattfinden. Die Europa-Union wird sich dafür einsetzen, mit ihren Informationen möglichst viele Menschen zu erreichen, um die Wahlbeteiligung zu erhöhen.

Lions Club BS-Löwenherz

Spende für Hausaufgabenhilfe

Der Lions Club Braunschweig-Löwenherz führte seinen traditionellen Weihnachtsbaumverkauf zu Gunsten eines sozialen Projektes durch. Gesammelt und gespendet wurde diesmal das Geld für die Hausaufgabenhilfe des Mütter-

zentrums/MehrGenerationen-Haus. Dem Mütterzentrum konnte jetzt ein Scheck über die beachtliche Summe von 7.500 Euro überreicht werden. Das Angebot Hausaufgabenhilfe ist dadurch für einen längeren Zeitraum gesichert.



Nicola Klute (Lions Club Braunschweig-Löwenherz), Monika Döhrmann und Anke Bierbaum-Schulte (Mütterzentrum Braunschweig e. V.), Kerrin Bock, Claudia Heemsoth und Volker Heemsoth (Lions Club Braunschweig-Löwenherz) bei der Spendenübergabe (v.l.). Foto: Rita Dippel

Anwohner- und Spielplatzfest

Schön war's - unser Fest



Das Anwohner- und Spielplatzfest Quartier Am Ölper Berge mit Lena Wrozyina (Kundenberatung) und Rouven Langanke (Bereichsleiter Nibelungen) (v.l.). Foto: Siegfried Nickel

Bei perfektem Wetter fand das Anwohner- und Spielplatzfest in der Siedlung Am Ölper Berge statt. Mit den beteiligten Organisationen Mansfeldt-Löbbecke-Stiftung, dem Kinderschutzbund e.V., Jugendfreizeiteinrichtung "Die Scheune", dem Arbeiter-Samariter-Bund und der Polizei Braunschweig wurde den Besuchern ein buntes Programm präsentiert. Bei Bratwurst, Kaffee und Kuchen konnten sich die Anwohner der Siedlung über die Ergebnisse der Kundenbefragung der Nibelungen-

Wohnbau u. a. zu den Themen Zufriedenheit, Sicherheit und Infrastruktur informieren. Dazu wurde auch das Lastenrad der Nibelungen-Wohnbau im Rahmen des Mobilitätskonzeptes vorgestellt. Das Ziel der Veranstaltung war, die Nachbarschaften zu stärken und das Miteinander zu fördern. Es war ein schöner Moment, die Nachbarn kennenzulernen und wiederzutreffen. Dies begünstigt die Gemeinschaft im Quartier, schafft Sicherheit und bildet stabile Nachbarschaften.

VERANSTALTUNGEN IM JUNI 2018



SPIELZEUG MARKT
Ankauf – Verkauf – Tausch von
Modellspielzeugen aller Art
Sonntag, 3. Juni • 11-16 Uhr
Hannover – Blumengroßmarkt
Am Tönniesberg (a. d. B65)

Anzeige

Bummeln, suchen, finden!

Am Sonntag, 3. Juni, findet von 11 bis 16 Uhr, der größte Modell-Spielzeug- und Sammlermarkt in Hannover im Großmarkt Am Tönniesberg, statt. Sie alle haben Gelegenheit, schöne Stunden im Reich des Spielzeugs zu verbringen. Der Eintritt beträgt fünf Euro, Ehepaare acht Euro, Kinder bis 12 Jahren frei. Markt-Telefon 0172 9544 662 - Großmarkt Hannover!

Freitag, 01. Juni 2018

10:00 Uhr Überrasame Lienhard von Monkiewitsch (bis 08.07) Haus am Löwenwall

10:00 Uhr Fashion Flash Schuh- und Taschenoutlet-Event, Volkswagenhalle

17:00 Uhr Rock im Museum, Museum Mechanischer Musikinstrumente

19:30 Uhr Die Toten Augen von London, Komödie am Altstadtmarkt

19:30 Uhr TIN PIT – im Nirgendwo einer fremden Stadt, Haus der Kulturen

20:00 Uhr Gerald Wolf „Gib mir die Kugel!“ – Fußballkabarett, Das Kult

20:00 Uhr Sag mal, geht's noch? - Die Berliner Stadtmusikanten Teil II, Theater Fadenschein

Samstag, 02. Juni 2018

15:00 Uhr Festival der bedrohten Wörter, Das Wirtshaus Jasperallee 42

15:30 Uhr Konzert der Zupfmusik, Kulturpunkt West

17:00 Uhr Improvisationstheater im KULT

20:00 Uhr 4gewinnt Improtheater aus Braunschweig „game star“, Das Kult

20:00 Uhr Vier Millionäre – Die Berliner Stadtmusikanten Teil III

21:00 Uhr Ü-30-Party, Stadthalle

Sonntag, 03. Juni 2018

10:00 Uhr Ornithologische Beobachtungstour durch die Braunschweiger Rieselfelder, Klärwerk Steinhof

10:00 Uhr Dampf-Modelle-Schlepper, Landtechnik-Museum Braunschweig

10:00 Uhr Oldtimertreffen, Städtisches Museum Schloss Salder, Salzgitter

14:00 Uhr Kleider-Basar, AWO – Begegnungsstätte Weststadt

14:30 Uhr Live-Jazz mit dem „blue moon trio“, BS Energy-Café am Bohlweg

15:00 Uhr „Erfundene Geschichten – Spiegelbilder der Geschichte“ – Zu einigen frühen Erzählungen von Wilhelm Raabe, Raabe-Haus: Literaturzentrum BS

15:00 Uhr Klassik im Park Staatsorchester, Bürgerpark

17:00 Uhr BACHZEIT, Dom St. Blasii

19:00 Uhr Festival der Hoffnung (03.-10.06), Bürgerpark

Montag, 04. Juni 2018

20:00 Uhr Playbacktheater Braunschweig, Das KULT

20:15 Uhr „Mein Herz schlägt grün“ – Louisa Dellert, Buchhandlung Graff

Dienstag, 05. Juni 2018

15:00 Uhr Spaziergang Watenbüttel, Begegnungsstätte Achilles Hof

15:30 Uhr Kinderkino: „Findet Nemo“, Kulturpunkt West

19:00 Uhr LOGO - Wissenschaft aus Braunschweig, Haus der Lebenshilfe

20:00 Uhr Impro Daily Soap „In der Spur“, Das KULT

Mittwoch, 06. Juni 2018

08.30 Uhr Vocatium-Region Braunschweig, Stadthalle

14:00 Uhr Film der Woche: „Zwischen Harz und Heide“, Altstadttrahaus

16:00 Uhr TimeSlips – kulturelles Bildungsangebot für Menschen mit Demenz, Herzog Anton Ulrich-Museum

Donnerstag, 07. Juni 2018

09:00 Uhr Firmenkontaktbörse, Technikakademie BS Kastanienalle

10:00 Uhr Festival Theaterformen (07.-17.06) Race Cards, Staatstheater Braunschweig

19:00 Uhr Saigon, Staatstheater Braunschweig

20:00 Uhr KAFKA „2084 – Gib Dein Königreich auf“, Eulenglück

Freitag, 08. Juni 2018

10:00 Uhr Ausstellungsschiff MS Wissenschaft – „Arbeitswelten der Zukunft“, Hafen Braunschweig-Velthenhof

11:00 Uhr „60 plus – Essen und Trinken mit Genuss“, Verein Hospizarbeit Braunschweig

14:00 Uhr Jubiläum 20 Jahre Hagemeyer (Ausstellung) Eintrachtstadion

17:00 Uhr Independent Living, LOT-Theater

19:00 Uhr Landes Posaunentag (8. bis 10. Juni) Eröffnungskonzert Paulikirche

20:00 Uhr £¥\$, Staatstheater Braunschweig

20:00 Uhr Olaf Schubert & seine Freunde – Sexy Forever, Lindenhalle Wolfenüttel

Samstag, 09. Juni 2018

11:00 Uhr Straßenfest im Hasenwinkel

11:30 Uhr Der HAUMi Club entdeckt starke Muskelmänner und mutige Heldinnen, Herzog Anton Ulrich Museum



Kastelruther Spatzen aus Südtirol
Südtiroler Sommerfest
Im Vorprogramm Vincent & Fernando
30. August Thale Bergtheater Open-Air
Ihr persönliches Karten- und Infotelefon 036336 512 500 www.hohenstein-konzerte.de, alle VVK-Stellen



Oldie-Rock LEGENDEN
CCR LIVE OPEN AIR
from UK/USA featuring Johnnie Guitar Williamson
performed by **CREEDENCE CLEARWATER REVUE**
The Lords • The Rattles
2. Juni Thale-Bergtheater

12:00 Uhr Summertime Festival, Seeliger Park Wolfenbüttel

15:00 Uhr 30. Stadtteilstfest auf dem Frankfurter Platz mit Jubiläumsprogramm, Frankfurter Platz

15:30 Uhr Stadtrundfahrt im Oldtimerbus von Büssing, Platz der Deutschen Einheit

17:00 Uhr "Mama und ich – Abenteuer Wildnis, Waldforum Riddagshausen

19:00 Uhr Because I Always Feel Like Running, Staatstheater Braunschweig

20:00 Uhr Rocking Rittergut, Rittergut Veltheim

Sonntag, 10. Juni 2018

08:50 Uhr Harz-Wanderung von Herzberg nach Lonau und zurück, Hauptbahnhof

10:00 Uhr Harzer Heimattag, Bad Harzburg

10:30 Uhr Festival der Hoffnung Abschlussveranstaltung, Bürgerpark

11:00 Uhr Führung durch Schloss Richmond

11:00 Uhr Sinfoniekonzert des Staatsorchesters Braunschweig, Stadthalle

14:00 Uhr 1000 Schritte Zeitreise – vom Mittelalter in die Neuzeit, Burgplatz

17:00 Uhr „California Dreaming“, St. Stephanus-Kirche Kissenbrück

Montag, 11. Juni 2018

16:00 Uhr Collisions, Staatstheater Grosses Haus

19:00 Uhr Mitleid. Die Geschichte des Maschinengewehrs, Staatstheater BS

19:30 Uhr Land der schwarzen Paharonen, Augustinum

Dienstag, 12. Juni 2018

16:00 Uhr 100. Kinderbuchlesung „Lieselotte will nicht baden“, BS Energy-Kundenzentrum

16:30 Uhr Kinder Uni „Collegium Cellense“, CD Kaserne Celle

18:00 Uhr „Stroh zu Gold spinnen“, kemenate-hagenbrücke

19:30 Uhr Sechstes Braunschweiger Rudelsingen, Brunsviga

Mittwoch, 13. Juni 2018

10:00 Uhr Flohmarkt in der Stadtbibliothek

15:00 Uhr Leben, lehren und lernen im Dienste der Kirche, St. Katharinen-Kirche

18:00 Uhr „Sie werden lachen, die Bibel“, Kemenate-Hagenbrücke

20:15 Uhr „Alltag im Ausnahmezustand“ - Richard C Schneider, Buchhandlung Graff

Donnerstag, 14. Juni 2018

18:30 Uhr „Open Stage“ Konzert, Michael und Titika Schmidt Saal

19:00 Uhr Antoine m'a vendu son destin. Sony chez les Chiens, Staatstheater

20:00 Uhr Hommage an Heinz Erhardt, Das KULT

21:00 Uhr Fractured Memories, Staatstheater

Freitag, 15. Juni 2018

11:00 Uhr „Tag der Senioren“, Platz der Deutschen Einheit

14:30 Uhr 3X30, Staatstheater

17:00 Uhr Führung durch die Klosterkirche Riddagshausen

18:30 Uhr Südsee Open Air IV, Naturfreundeheim Schrotweg 112

19:00 Uhr 125 Jahre Richard Borek, Stadthalle

20:00 Uhr Glenn Langhorst „Frauen zum Mitreißen gesucht“, Das KULT

Samstag, 16. Juni 2018

08:00 Uhr Joyce revisited, Café-Bar „Das PRINZIP“

10:30 Uhr Konzert der Klavierklasse Frederike Leithner, Musische Akademie im CJD

11:00 Uhr Sommerfest der Weststadt, Kulturpunkt West

11:00 Uhr Deutschland macht Musik, Musikalien Bartels

12:00 Uhr Buskers Straßenmusikfestival (16.-17.06.) Innenstadt Braunschweig

14:00 Uhr Kinder- und Jugendchor-tag 2018, St. Jakobi-Kirche

17:00 Uhr „Papa und ich – Abenteuer Wildnis“, Essehof/Ende Forstweg

18:30 Uhr Braunschweig-Grüne-Tour, Steigenberger Parkhotel

Sonntag, 17. Juni 2018

10:00 Uhr Lachyoga-Workshop Erwachsene & Kinder ab 10 Jahren, Waldforum Riddagshausen

10:00 Uhr Großer Bahnhof im Lokpark

11:00 Uhr Musikmatinee; Britta Rex Quartett - „I wish you bluebirds in the spring, Kulturpunkt West

11:00 Uhr Frauen im Dialog, Haus der Kulturen

11:00 Uhr Kanto-von einem der auszog, durch die Türen zu reisen; Theater Fadenschein

Montag, 18. Juni 2018

08:00 Uhr Besichtigung des Stadtgartens Bebelhof

30. Stadtteilstfest auf dem Frankfurter Platz



Tanz auf dem Stadtteilstfest Frankfurter Platz.

Foto: D. Schulze

Als ein Fest der Begegnung hat sich das Stadtteilstfest auf dem Frankfurter Platz im Westlichen Ringgebiet von Braunschweig etabliert. Am Samstag, dem 9. Juni 2018, von 15 bis 21:30 Uhr, präsentieren sich zum 30. Mal Vereine und Einrichtungen aus dem Quartier mit Informationsständen, kulinarischen Spezialitäten und einem abwechslungsreichen kulturellen Programm für Jung und Alt und zwei lokalen Bands am Abend. Ein besonderer Programmpunkt wird der Auftritt vom Theatre Fragile um 17 Uhr sein, das das Maskentheaterstück „Anton, Luka & Benjamin“ präsentiert. Mit Schauspiel, Artistik und Objekttheater entsteht eine Welt aus Pappkartons und wird spielerisch erfahrbar gemacht, dass Freundschaft, Aufmerksamkeit, Offenheit und Zusammenhalt braucht. Weitere Infos im Stadtteilbüro plankontor unter 0531-2801573.

mationsständen, kulinarischen Spezialitäten und einem abwechslungsreichen kulturellen Programm für Jung und Alt und zwei lokalen Bands am Abend. Ein besonderer Programmpunkt wird der Auftritt vom Theatre Fragile um 17 Uhr sein, das das Maskentheaterstück „Anton, Luka & Benjamin“ präsentiert. Mit Schauspiel, Artistik und Objekttheater entsteht eine Welt aus Pappkartons und wird spielerisch erfahrbar gemacht, dass Freundschaft, Aufmerksamkeit, Offenheit und Zusammenhalt braucht. Weitere Infos im Stadtteilbüro plankontor unter 0531-2801573.

WEIHNACHTEN MIT
Hansi Hinterseer
 & das Tiroler Echo

7. Dezember 2018
STADTHALLE • BRAUNSCHWEIG

eventim **TICKETS: VORVERKAUFSTELLEN + HOTLINE: 0 18 05 - 57 00 00 + www.eventim.de** Produkt & Vertrieb

10:20 Uhr Jägermeister-Montag, Jägermeister-Werk

18:00 Uhr Streetpoetry, Frankfurter Platz

Dienstag, 19. Juni 2018

13:45 Uhr Ausflug nach Bad Harzburg, Wohnpark am Wall

18:00 Uhr „Die Kunstkoffer kommen“, Frankfurter Platz

Mittwoch, 20. Juni 2018

15:00 Uhr Lläuft bei uns! – Wohnpark läuft die Landeskirche nach 450 Jahren, St. Katharinen-Kirche

16:00 Uhr „Ein Sommer in Sommerby“ – Kirsten Boie, Stadtbibliothek

Donnerstag, 21. Juni 2018

11:00 Uhr Erdbeerfest und Tag der offenen Tür „Wohnpark am Wall“

15:00 Uhr Besichtigung der Bundesstelle für Flugunfalluntersuchung, MIT Braunschweig

15:30 Uhr Petra Morsbach, Wilhelm Raabe-Literaturpreis 2017, Raabe-Haus:Literaturzentrum

16:00 Uhr Welt-Yogatag Begegnungsstätte Achilles Hof

18:00 Uhr Sommerabend im Haus der Braunschweigischen Stiftungen

19:30 Uhr Notes Festival (21-27.06.), Staatstheater BS

20:00 Uhr Worst of Chefkoch, Brunsviga

Freitag, 22. Juni 2018

06:00 Uhr Von Braunschweig nach Rostock: Tagesfahrt zum 38. Internationalen Hansefest, ZOB am Hauptbahnhof

10:30 Uhr Das Versteck, Theater Fadenschein

20:00 Uhr Jacky Terrasson Trio, Roter Saal im Schloss

20:30 Uhr Tasten in der Finsternis, Das KULT

22:00 Uhr Funkeln im Dunkeln, Eingang Naturschutzgebiet Rid-dagshausen

Samstag, 23. Juni 2018

11:00 Uhr Writers Ink Workshop, Raabe-Haus:Literaturzentrum

15:00 Uhr Kaffee-Nachmittag mit der Rentnerband Waggum, Begegnungsstätte Achilles Hof

20:00 Uhr Tango Concert: Duo Tango Amaratado, Das KULT

Sonntag, 24. Juni 2018

11:00 Uhr Kammerkonzert, Staatstheater

13:00 Uhr Spielemeile 2018, Altstadttrathaus

15:00 Uhr Spielecafé – Games, Cake & A Cup Of Tea, Nexus

15:00 Uhr Ü-60 Tanztee, Das KULT

Montag, 25. Juni 2018

19:00 Uhr Luftfahrt der Zukunft, Haus der Wissenschaft

19:30 Uhr Forum Musikschule, Augustinum Braunschweig

Dienstag, 26. Juni 2018

16:30 Uhr Märchen- und Lese-stunde, Ortsbücherei Querum

Mittwoch, 27. Juni 2018

17:15 Uhr Bürgersingen „Reinhold und Freunde“, Magnikirchplatz

19:00 Uhr „Kühn geforscht!“ Lesungen an besonderen Orten, Julius Kühne Institut

19:30 Uhr so viel Zukunft war nie – Die 60er Jahre, Augustinum Braunschweig

Donnerstag, 28. Juni 2018

14:00 Uhr Ferienaktion Spielplatz Arndtstraße

17:00 Uhr Quadriga Führung, Schlossmuseum

19:00 Uhr Vortrag der Roman „Im Morgennebel“, TU Braunschweig

Freitag, 29. Juni 2018

14:00 Uhr Regionalgeschichtliches Symposium, TU Braunschweig

19:30 Uhr Basketball WM Qualifikationsspiel, Volkswagen Halle

20:00 Uhr Doppelconcert: OAK / Zander & Leitning OAK, Das KULT

20:00 Uhr Konzert: The Movment, Nexus

Immer wieder Sonntags ...

unterwegs mit Stefan Mross



Am 15. Januar 2019, 16 Uhr, präsentiert Stefan Mross im Theater Halberstadt „Immer wieder Sonntags...“ Foto: o.H.

Die Erfolgstournee geht weiter! Auch 2019 setzt Stefan Mross die beliebte Live-Tour „Immer wieder sonntags ... unterwegs“ fort und begrüßt auf der Bühne hochkarätige Gäste.

Mit dabei sind diesmal Anna-Carina Woitschack, Bata Illic, Die

Ladiner und als Stargast Maximilian Arland, der für Stefan Mross als „Sparringspartner“ auf der Bühne agieren und gemeinsam mit dem Moderator für ein Pointen- und Unterhaltungsfeuerwerk sorgen wird.

Spontan und witzig präsentiert der beliebte Moderator am 15. Januar, um 16 Uhr, im Theater Halberstadt das von den Fans heißgeliebte Konzert und garantiert ein Show-Erlebnis vom Feinsten, mit erstklassiger deutscher Musik, guter Stimmung und vielen Überraschungen.

Wer sich heute schon jede Menge gute Laune für 2019 sichern möchte, ist bei Stefan Mross und seinem Publikumsmagneten „Immer wieder sonntags ... unterwegs“ genau richtig!

Sichern Sie sich jetzt Ihre Karte im Vorverkauf. Karten gibt es bereits ab 46,90 Euro.

Ticketverkauf Theaterkasse Halberstadt Telefon 03941-696565, und unter der Hotline Tel. 01806-994407.

Anzeige

Festival Theaterformen

vom 7. bis 17. Juni 2018 in Braunschweig

Elf Tage, die es in sich haben: über 100 Programmpunkte mit Theater aus aller Welt und Live-Musik im Festivalzentrum – der schönsten Sommerlocation Braunschweigs. Das Festival Theaterformen ist eines der größten Festivals für internationales Theater in Deutschland – ein Fenster zur Welt und ein großes Fest, das in und mit Braunschweig gefeiert wird. Aus Australien, Frankreich, Japan, Kanada, Mosambik, den Niederlanden, Portugal, Südafrika und dem Vereinigten Königreich kommen die Aufführungen, die deutsch und englisch übertitelt sind. Nicht selten sind die Stücke zum ersten Mal in Deutschland oder sogar Europa zu sehen.

Eröffnet wird das Festival mit SAIGON, einem herzerreißenden Stück über bewegte Lebensgeschichten in Frankreich und seiner ehemaligen Kolonie Indochina.

Für den sommerlichen Ausklang aller Theatertage sorgen die Kon-

zerte im Festivalzentrum im Theaterpark. In diesem Jahr unter anderem mit Schrottgrenze, Ace Tee, Jennifer Gegenläufer, Fehlfarben und Sophia Kennedy. Das komplette Programm 2018 auf www.theaterformen.de, Kartentelefon 0531/1234567.



SAIGON von Caroline Guiela Nguyen eröffnet das Festival Theaterformen am 7. Juni.

Foto: J.-L. Fernandez

Anzeige

Lust auf neue Aussichten?

Anzeige



Die bronzene Brunonia und ihr Pferdegespann. Foto: Schlossmuseum

Anlässlich des diesjährigen Geburtstages der 3. Quadriga auf dem Schlosstdach, steht dieser Sommer ganz im Zeichen der bronzenen Brunonia und ihres Pferdegespanns: Neben zahlreichen Führungen, auch speziell für Kinder, einem Malwettbewerb sowie einer Sonderschau im Schlossmuseum, bestechen gerade die „Sommer-nächte auf der Quadriga“ durch ihr buntes Programm sowie durch den Veranstaltungsort: Über den Dächern der Stadt und zu Füßen der Quadriga! Ein Konzert mit spanischem Temperament auf dem E-Piano (4. Juli), eine Weinverkostung mit Aus-

blick (5. Juli) oder eine Lesung mit viel Gefühl (12. Juli) lassen die Abende auf der Quadriga-Plattform zu einem unvergesslichen Erlebnis werden. Aber Achtung: Der Kartenvorverkauf ist bereits gestartet!

Ein Besuch der Quadriga-Plattform lockt mit einem beeindruckenden Blick über Braunschweig. Informationstafeln bieten Orientierung und zeigen, wo die Sehenswürdigkeiten der Stadt und die Höhenzüge der Region, Elm und Harz, am besten zu sehen sind. Die Figuren der Quadriga-Gruppe präsentieren sich hier in ihrer vollen Größe.

Besuche die Quadriga. Blick auf Deine Stadt! Sämtliche Termine entnehmen Sie bitte dem Internet, der Presse oder dem neuen Quadriga-Flyer.

Und nicht verpassen: Die gut besuchte Ausstellung „Victoria Luise – ein Leben zwei Welten“ ist nur noch bis zum 22. Juli 2018 im Schlossmuseum zu sehen.

Kunst · Hand · Werk · Design



Lassen Sie sich verzaubern von dem breit gefächerten Angebot. Foto: o.H.

Die jahrhundertealte Gutsanlage in Lucklum mit ihrem Herrenhaus, der Kirche, den landwirtschaftlichen Gebäuden und Ställen sowie dem Landschaftspark bildet ein historisch bedeutsames Ensemble. In diesem wunderschönen Ambiente des verwunschenen und von kristallklarem Bach durchflossenen Innenhofs wird erstmalig in diesem Jahr aus der Veranstaltungsreihe arte factum ein hochwertiger Kunst-

handwerkermarkt, am Sonntag, dem 12. August 2018, in der Zeit von 11 bis 18 Uhr veranstaltet (Eintritt 4,00 Euro, Kinder frei). Es erwartet Sie ein breit gefächertes und abwechslungsreiches Angebot. Begleitet wird die Veranstaltung mit Live-Musik der Band „back to jazz“. Das Rittergut selbst wird die Veranstaltung mit seinen gastronomischen Angeboten unterstützen.

Interessierte Kunsthandwerker, die Ihre Produkte selbst erzeugt haben (dies ist zwingend!), können sich noch bewerben auf der homepage www.zacher-artefactum.de oder per Mail info@zacher-artefactum.de, telefonisch unter 0421 – 444 917.



Chili- & Barbecue-Festival

Anzeige

Chili & Barbecue Festival am 9. und 10. Juni im Fössebad Hannover.

Auf dem Festival Marktplatz werden über 20 spezialisierte Aussteller mit geschmackvollen und scharfen Leckereien zu finden sein und den Besuchern den Mund wässrig machen.

Alles was zu BBQ Spezialitäten gehört wird von meist regionalen Gastronomen serviert, u.a. Smoked Spanferkel, Falafel Burger, Maisfladen und Fleischspieße.

Ein weiterer Zuschauermagnet ist die BBQ Corner. Hier können die Besucher routinierten Grill Profis auf die Finger schauen.

Fachvorträge runden das Programm ab. Für den musikalischen Genuss sorgen das Tabula Rasa Orchester, John Ohry und seine Kru, Woodman Jam, Solomon Seed und Strittmatters. Unsere Lokalmatadoren Die Jungs und Reggaedemmi bringen Ska-Party Stimmung!

Am Samstag, dem 9 Juni, findet ein professionelles Chili Cook-Off unter dem Motto „Kochen, essen,



Der Wegweiser für die vielen Angebote beim Chili & Barbecue Festival im Fössebad Hannover.

Foto: Veranstalter

Gutes tun“ statt. Die Spenden fließen zu 100% an das Hannoveraner Straßenmagazin „Asphalt“. Eine ganze Reihe schärferer Punkte stehen auf dem Programm: Pfefferhaus Chili Challenge, Burger Battle, Homemade Hot Sauce Contest und German Chili Award.

Für die Kleinen gibt's Klettern, Rutschen Hüpfen, Schminken, Dosenwerfen in der Activity-Area. Wochenend-Tickets für 10 Euro (zzgl Gebühren) bei Eventim und an allen bekannten VVK-Stellen.

Sommerfest

am 16.6.18 von 10.00 – 17.00 Uhr



- italienische Köstlichkeiten
- Wein aus aller Welt
- Kunst & Stein für den Garten
- Schickes im Shabby-Look
- Origineller Silberschmuck
- Der Imkerverein Braunschweig stellt sich vor, uvm.

Salzdahlumer Weg 33 - BS-Stöckheim
Telefon 0531/260 1090
www.baumschule-in-braunschweig.de

Wir im besten Alter

mit vielen Informationen,
Anregungen und Tipps
für Menschen
in der zweiten Lebenshälfte!

Jetzt die Juni-Ausgabe
kostenlos an vielen Auslagestellen!



CV Comet Verlag GmbH · Hagenbrücke 1-2
38100 Braunschweig · Telefon 05 31/38 000-31

GESUNDHEITSTIPPS

Gesunde, schöne Beine im Sommer

Pflanzliche Hilfe bei Besenreiser etc.

Schlaffes Bindegewebe, unschöne Dellen, Besenreiser und Krampfadern – 70 bis 90 Prozent der Frauen leiden darunter. In vielen Fällen kann dies auch zu einer psychischen Belastung führen.

Die bewährte Pflanzenkombination Rosskastanie + Arnika (PIM Beinfluid, in Apotheken, PZN 07503336) befreit nicht nur von Schwellungen und Schmerzen in den Beinen, sondern eine konsequente Anwendung ermöglicht auch eine optische Verbesserung der Beine. Positiver Nebeneffekt: durch den Zusatz von Menthol werden müde und schwere Beine belebt



bzw. erfrischt. Dies ist insbesondere in den Sommermonaten eine Genugtuung!

Nach der Erprobung des Beinfluids an der Universität Salzburg und am Badehospiz Bad Gastein fanden etwa 80 Prozent der Patientinnen die Haut an ihren Beinen „straffer und hübscher“ als zuvor. Hierzu der Hamburger Biochemiker Dr. Ulrich Fritsche: „Entzündungsvorgänge an den Oberflächenzellen der Venen kommen zum Stillstand, poröse Venenwände werden abgedichtet, nicht zuletzt wird der Abtransport von Entzündungsstoffen beschleunigt.“

Anzeichen für Grauen Star

Sehprobleme rechtzeitig beheben lassen

Beim Grauen Star trübt sich die natürliche Augenlinse ein. Anzeichen für die Erkrankung, die schleichend voranschreitet sind:

- eine allmähliche Verschlechterung des Sehens
- trübe oder verschwommene Sicht
- Farben erscheinen matt und ausgebleicht
- häufige Veränderung der Brillenstärke
- erhöhte Blendempfindlichkeit.

Der Graue Star kann durch eine Operation, bei der die getrübte Linse ersetzt wird, behandelt werden. Patienten stehen dabei verschiedene Linsentypen zur Auswahl. Für Menschen mit Astigmatismus, also einer Hornhautverkrümmung, eignen sich

zum Beispiel torische Kunststofflinsen wie die "AcrySof IQ Toric" von Alcon, die in einem Schritt sowohl den Grauen Star als auch Astigmatismus korrigieren können. (djd)



Um sicher am Urlaubsort anzukommen, ist gutes Sehen wichtig.

Foto: djd/acrysof-toric.de/panthermedia

Anzeige

Wieder besser sehen trotz Makuladegeneration

Spezialbrille gegen den „blinden Fleck“

Neuartige, individuell angefertigte Brillengläser erlauben Patienten mit der Augenkrankheit AMD im besten Fall wieder ein gezieltes Sehen. Der Trick: Sie leiten den Blick um das „Loch“ im Sichtfeld herum.

Die Altersbedingte Makula-Degeneration (AMD) ist in Deutschland laut des Berufsverbandes der Augenärzte die häufigste Ursache für schwere Sehbehinderungen. Bei dieser Krankheit wird die Makula - der Bereich des schärfsten Sehens in der Netzhaut - schrittweise zerstört. Dadurch haben Betroffene in der Mitte ihres Blickfeldes ein regelrechtes Loch.

Ausgerechnet das Objekt, auf das sich das Auge richtet (z.B. ein Text oder ein Gesicht gegenüber), liegt bei der AMD im Dunkeln - rundherum kann der Patient dagegen noch klar sehen. Um trotzdem den Text lesen oder das Gesicht erkennen zu können, müssen Betroffene lernen, daran quasi vorbeizuschauen. Das heißt: Sie müssen den Kopf schräg halten, damit Text oder Gesicht an den Rand des Blickfeldes rutschen, wo noch ein Erkennen möglich ist.

Jetzt gibt es eine neuartige Brille (NuCentro), mit der Betroffene ein Stück „normales Sehen“ zurückgewinnen können.

Erfinder des neuen, zum Patent angemeldeten, Brillensystems ist Augenoptikermeister Horst Geldmacher in Bad Salzdetfurth.

Die Brillen sind bislang nur bei ihm im „Low-VisionCenter“ für Sehbehinderte zu bekommen, das Kunden aus ganz Deutschland hat.

Die Kosten (900 bis 1.300 € pro Brille) müssen derzeit noch selbst gezahlt werden. Die Verhandlungen mit den Kassen entwickeln sich aber sehr positiv.

Termine und weitere Informationen unter Tel. 05063 / 95960 oder im Internet unter

www.geldmacher.com



Dank der integrierten Vergrößerung gewinnt der Betroffene ein großes Stück „normales Sehen“ zurück.



AMD-Brillen: Links das Standardmodell. Rechts daneben die neue eBook-Brille die es ermöglicht nun besser Displays von eBooks oder Smartphones zu lesen.

Der Experten-Rat



Horst Geldmacher

„Durch einen speziellen Schliff der Gläser wird das Objekt, das man erkennen will, auf einen Teil der Netzhaut „umgeleitet“, der von der

AMD nicht betroffen ist.

Um diese Netzhautbereiche aufzufinden, führen wir vor der Anfertigung der neuen Gläser genaue Tests durch. Je nach Ergebnis werden die Gläser dann individuell angepasst.

Dank der Brille kann der Patient mit natürlicher Körperhaltung dann wieder besser sehen.“

TAG DER SENIOREN

Tag der Senioren

Freitag, 15. Juni 2018, 11 bis 16 Uhr



Foto: Stadt Braunschweig, Seniorenbüro

„Am 15. Juni wird der „Tag der Senioren“, für den ich gern erneut die Schirmherrschaft übernommen habe, wieder vom Seniorenbüro der Stadt in bewährter Kooperation mit der Arbeitsgemeinschaft der Braunschweiger Wohlfahrtsverbände (AGW) durchgeführt,“ so Oberbürgermeister Ulrich Markurth.

Die Verbesserung der Lebensqualität älterer Menschen besitzt in Braunschweig hohe Priorität: Schon heute sind mehr als ein Viertel der über 250.000 Einwohner älter als 60 Jahre. Zahlreiche Umfragen haben gezeigt, dass für die überwältigende Mehrheit der Älteren die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben eine entscheidende Rolle spielt. Verfügen doch gerade die Seniorinnen und Senioren über bedeutende Kompetenzen und vielfältiges Erfahrungswissen: wertvolle Fähigkeiten, die wir im Interesse

unserer Bürgerinnen und Bürger nutzen möchten.

Dass ältere Menschen bei uns gut in das städtische Leben integriert sind, dazu tragen die über 200 Seniorenvereinigungen bei, die von engagierten Menschen – häufig mit Unterstützung des städtischen Seniorenbüros – gegründet wurden und ehrenamtlich organisiert sind. Zudem werden speziell für Ältere jährlich rund 300 Veranstaltungen durchgeführt, die sich auf alle gesellschaftlichen Bereiche erstrecken. Dennoch ist es der Stadt Braunschweig ein wichtiges Anliegen, Seniorinnen und Senioren noch stärker am städtischen Leben teilhaben zu lassen und ihnen noch vielseitigere Möglichkeiten der Freizeitgestaltung und Selbstverwirklichung zu bieten. Dazu gehört es, Dienstleistungen für ältere Menschen, seniorenge-rechte Angebote in den Stadtteilen und adäquate Wohnformen kontinuierlich auszubauen.

Wie vielfältig die Möglichkeiten für Ältere in unserer Stadt sind, das Leben aktiv in Gemeinschaft zu gestalten, darüber informiert umfassend der „Tag der Senioren“: rund 65 Gruppen, Institutionen, Vereine und private Unternehmen präsentieren dort ihr breites Spektrum.

Mit Liebe pflegen. Und mit Wissen.

Wir sind immer an Ihrer Seite, z.B. mit persönlicher Beratung zum Thema Pflege.
Erfahren Sie mehr über unsere Leistungen.

Kostenlose Pflegeberatung.

DAK-Gesundheit
Braunschweig
Neue Straße 20
38100 Braunschweig

Tel.: 0531 801 135-0
Fax: 0531 801 135-70 30
service713000@dak.de
www.dak.de

DAK
Gesundheit
Ein Leben lang

Am „Tag der Senioren“ finden
Sie uns am Stand Nr. 60



Pflege- und Therapiezentrum Wendhausen

Unsere Einrichtung ist die Spezialeinrichtung im Raum Braunschweig, Wolfsburg und Helmstedt für:

- Wohnbereich für Menschen mit erworbenen Schädel-Hirn-Verletzungen einschl. Beatmung
- Wachkoma (Phase F) mit Beatmung
- Wohnbereich für Menschen mit Multipler Sklerose
- Wohnbereich für demenziell erkrankte Menschen
- Vollstationäre Pflege, Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Wohnbereich für junge Pflegebedürftige mit Multipler Sklerose

Andreas Berlin und seine Mitarbeiter beantworten gerne Ihre Fragen und informieren Sie über unsere individuellen Pflege- und Therapieangebote

Lernen
Sie uns
kennen

Maternus Pflege- und Therapiezentrum Wendhausen
Hauptstraße 18 · 38165 Lehre-Wendhausen
Tel: 05309 709-430 · www.maternus-senioren.de

Aktionen auf der Bühne

Moderation Andreas Schattka

11:00 Uhr **Begrüßung** Bürgermeisterin Annegret Ihbe

Grußworte Gunter Kröger

Sprecher Arbeitsgemeinschaft der Braunschweiger Wohlfahrtsverbände

1. Vorsitzender Seniorenrat

Musikalische Begleitung Rentnerband Waggum

12:15 Uhr **Gitarrenprojekt „Oldies but Goldies“**

12:45 Uhr **Club Agilando** Tanzschule Haeusler-Kwiatkowski.

13:15 Uhr **Braunschweiger Bursänger**

14:00 Uhr **Die Lattcher**

14:40 Uhr **Die BBG FaltenRocker**

15:10 Uhr **Braunschweiger Seniorenrockchor** mit Peter Stoppok

16:00 Uhr **Ende**

Wenn die Pflege ausfällt

Pflegenotaufnahme



Ich kümmere mich
gerne um meine Mutter.
Aber wer pflegt
Mama, wenn ich
mal krank werde?



Senioren & Pflege

Pflegenotaufnahme
www.awo-bs.de

☎ 0800 70 70 117

Wir helfen Ihnen, wenn die
Pflege ausfällt. Jederzeit.

Sie finden uns am Stand Nr. 20

HAUS & GARTEN

Mieten, kaufen, wohnen - vom Fiskus unterstützt

Trautes Heim - Glück allein

Ein eigenes Haus oder eine eigene Wohnung ist der Traum vieler Deutscher. Ob für eigene Wohnzwecke oder zur Vermietung, Immobilien sind derzeit gefragt wie noch nie und dementsprechend teuer.

Damit der Traum vom Eigenheim durch die entstehenden Kosten aber nicht zum Alptraum wird, kann der Steuerpflichtige die Aufwendungen unter bestimmten Bedingungen steuerlich geltend machen. Hier kommt es zum einen auf die Art der Nutzung und zum anderen auf die Art der Aufwendungen an.

Selbstnutzung oder Vermietung?

Hat der Steuerpflichtige eine Immobilie gekauft bzw. gebaut und möchte diese selbst nutzen, handelt es sich um eine private Einkommensverwendung. In diesem Fall kann er grundsätzlich keine

Anschaffungs- oder Herstellungskosten steuermindernd geltend machen. Für Handwerkerleistungen wie Reparaturen oder Erhaltungsaufwendungen, z. B. beim Austausch von Fenstern, besteht aber die Möglichkeit, die Kosten als haushaltsnahe Dienstleistungen von der Steuer abzusetzen. Für die Arbeitskosten kann der Steuerpflichtige 20 Prozent der Aufwendungen, höchstens aber 1.200 Euro im Jahr, von der Einkommensteuerschuld abziehen.

Beabsichtigt der Steuerpflichtige, die gekaufte bzw. neu gebaute Immobilie dauerhaft zu vermieten, besteht dagegen eine sogenannte Einkunftserzielungsabsicht. In diesem Fall kann er sowohl die Anschaffungskosten als auch die laufenden Kosten steuerlich geltend machen. Wer eine Wohnung

an Angehörige vermietet, sollte beachten, dass die Nutzungsüberlassung in einen entgeltlichen und einen unentgeltlichen Teil aufzuteilen ist, wenn die Miete weniger als 66 Prozent der ortsüblichen Vergleichsmiete beträgt. Bei beispielsweise 60 Prozent der ortsüblichen Miethöhe sind auch nur 60 Prozent der mit der Wohnung in Verbindung stehenden Kosten bei der Steuer absetzbar. Liegt die Miete bei 66 Prozent der ortsüblichen Vergleichsmiete oder mehr, sind die anfallenden Kosten vollständig absetzbar. Als ortsübliche Miete für Wohnungen vergleichbarer Art, Lage und Ausstattung ist die durchschnittliche Kaltmiete zuzüglich der nach der Betriebskostenverordnung umlagefähigen Kosten definiert. Maßgebend ist hierfür der örtliche Mietspiegel.

Anschaffungs- und Herstellungskosten

Zu den Anschaffungskosten zählen alle Aufwendungen, die beim Erwerb eines bebauten Grundstücks anfallen. Dazu gehören auch die Nebenkosten der Anschaffung, wie etwa die Grunderwerbsteuer, Grundbuchkosten, Notariatsgebühren oder Maklerkosten. Diese Aufwendungen kann der Steuerpflichtige über einen typisierten Nutzungszeitraum abschreiben. Wenn absehbar ist, dass die tatsächliche Nutzung des Gebäudes geringer als die für die Bemessung der Abschreibungen typisiert angenommenen 40 oder 50 Jahre ist, kann der Steuerpflichtige die Kosten entsprechend der tatsächlichen Nutzungsdauer absetzen. Dies gilt auch für Herstellungskosten, also Aufwendungen, um eine Immobilie zu bauen, zu erweitern oder diese über den ursprünglichen Zustand hinausgehend wesentlich zu verbessern. Wird bei einem bereits bestehenden Haus durch einen Anbau oder durch einen Dachausbau neuer Wohnraum geschaffen, liegen ebenfalls Herstellungskosten vor. Je nach Bauzeitpunkt gelten hier andere Abschreibungssätze als bei Anschaffungskosten.

Anschaffungsnahe Herstellungskosten

Hier gibt es ein paar Besonderheiten zu beachten: Wenn der Steuerpflichtige Instandsetzungs- und Modernisierungsarbeiten oder auch Schönheitsreparaturen innerhalb von drei Jahren nach der Anschaffung eines Gebäudes durchführt, werden die Kosten steuerlich als Herstellungskosten behandelt, wenn sie ohne Umsatzsteuer 15 Prozent der Anschaffungskosten des Gebäudes übersteigen. Bleiben die Aufwendungen unter diesen 15 Prozent, kann der Steuerpflichtige diese als Werbungskosten sofort abziehen. Aber Achtung: Summieren sich die Kosten im Laufe der drei Jahre und übersteigen diese den Prozentsatz, ändert sich auch rückwirkend die steuerliche Behandlung der Kosten.

Laufende Kosten sind Werbungskosten

Der Steuerpflichtige kann die laufenden Kosten bei vermieteten Objekten in der Regel in dem Jahr, in dem sie anfallen, als Werbungskosten steuerlich geltend machen. Dazu gehören z.B. Erhaltungsaufwendungen für Schönheitsreparaturen wie Maler- und Tapeziererarbeiten. Die Werbungskosten umfassen außerdem Finanzierungskosten und Schuldzinsen, Grundsteuer, Betriebskosten und einiges mehr. Kreditzinsen kann der Steuerpflichtige in voller Höhe als Werbungskosten geltend machen, wenn der Kredit für den Kauf der Immobilie aufgenommen und auch ausschließlich dafür verwendet wird. Verwendet er den Kredit nur teilweise für die Anschaffung eines Hauses und zum Teil für andere private Zwecke, kann er die Zinsen nur anteilig als Werbungskosten abziehen. Muss ein Haus verkauft werden, bevor der Kredit abbezahlt ist, und reicht der Veräußerungserlös nicht aus, um den Kredit zu tilgen, kann der Steuerpflichtige die Zinsen auch weiterhin als nachträgliche Werbungskosten aus Vermietung und Verpachtung geltend machen, bis der Kredit abbezahlt ist. Infos www.stbk-niedersachsen.de.

Kauf- und Mietinteressenten aufgepasst!

Neue Straße 24 in Schöppenstedt

Neubau-Wohnungen barrierefrei
2- bis 3-Zimmer-Eigentumswohnungen



HaBeLand

GmbH & Co. KG

Vor dem Büchenberg 2a, 27232 Sulingen, Tel.: 04271/936017

HAUS & GARTEN

Sicherheitslücken schließen

Eigenheim fachgerecht schützen

Schon einfache Methoden schützen das eigene Grundstück vor ungebetenen Gästen.

Zäune: Dazu gehört auch ein abschließbares Tor, das Verbrecher nicht einfach aus seinen Angeln heben können, um auf das Grundstück zu gelangen. Im Idealfall ergänzt noch eine Videosprechanlage das Sicherheitskonzept, um Menschen vor dem Tor jederzeit erkennen zu können. Außerdem sollten hohe Hecken und Sträucher nicht zu nahe am Haus stehen, da sie möglichen Eindringlingen Sichtschutz bieten. Nachts helfen Bewegungsmelder, alle Eingänge ausreichend zu beleuchten, denn Licht

macht die Einbrecher sichtbar und schreckt sie ab. Zu guter Letzt gehören Ersatzschlüssel niemals nach draußen. Denn Täter kennen die typischen Verstecke. Stattdessen den Schlüssel lieber bei einem vertrauten Nachbarn oder einem Familienmitglied hinterlegen.

Einbruchmeldeanlagen: Moderne Geräte, basierend auf Geräuschanalyse, warnen bereits, bevor Täter ins Haus eindringen, und lösen im Notfall bei der nächstgelegenen Rettungsleitstelle oder einem ausgewählten Sicherheitsdienst Alarm aus. Jedoch empfiehlt sich zusätzlich auch immer der Einsatz von mechanischen Maßnahmen.

Damit sich die Tür nicht von außen aufhebeln lässt, sollte sie mit Zylinderabdeckungen sowie Zusatzschlössern mit Sperrbügel geschützt werden. Neben Haustüren gehören insbesondere auch Fenster zu einem häufigen Einstiegspunkt für Einbrecher. Deshalb besser Exemplare mit Schlössern und Pilzkopfverriegelungen einbauen, da diese besonders schwer aufzuhebeln sind. Auch die oberen Stockwerke und den Keller nicht vergessen und Lichtschächte am besten zusätzlich mit Gitterrosten versehen.

Weitere Informationen unter www.blockalarm.de.



mechanische & elektronische Sicherheit

HSBOY

**Sicherheitstechnik
zum Schutz Ihres Eigentums:**

- Alarmanlagen
- Videoüberwachung
- Schließanlagen
- Zutrittskontrollsysteme
- Mechanischer Einbruchschutz
- Schließzylinder (mech./elektron.)
- Objektplanung und -Beratung
- Notdienst (24/7)



Ladengeschäft:
Altewiekring 37a
38102 Braunschweig

Fon 0531.79 90 90
Fax 0531.270 210 6
www.hsboy.de

Wohn-Riester als Baustein der Altersvorsorge

Zulagen vor allem für Familien attraktiv

Unsere Expertin Selma Adigüzel, Finanzierungsexpertin vom Verband der Privaten Bausparkassen beantwortete am 4. Mai Ihre Fragen zum Wohn-Riester. Wir fassen einige Fragen und Antworten zusammen:

Wir planen ein Haus nach der Geburt unseres Kindes zu kaufen. Können wir einen „Wohn-Riester“ beantragen?

Wie bei klassischen Riester-Verträgen sind rentenversicherungspflichtige Arbeitnehmer und Selbständige sowie Beamte förderberechtigt. Auch Bezieher von Arbeitslosengeld und Eltern, die während der ersten drei Lebensjahre eines Kindes nicht berufstätig sind, kommen in Frage. Ehepartner förderberechtigter Personen können ebenfalls einen Riester-Vertrag abschließen.

Was muss man tun, um die Wohn-Riester-Förderung zu erhalten?

Um die volle Förderung zu erhalten, müssen vier Prozent des Vorjahres-Bruttoeinkommens in einen zertifizierten Vertrag eingezahlt werden – abzüglich der Zulagen. Die Grundzulage beträgt dann 175 Euro pro Jahr –

für ein Ehepaar das Doppelte. Für Kinder, die nach 2008 geboren sind, gibt es eine Kinderzulage von 300 Euro; für ältere Kinder eine von 185 Euro pro Jahr. Berufseinsteiger unter 25 Jahren erhalten zudem eine einmalige Extra-Prämie von 200 Euro.

Unsere Bank hat uns kein Wohn-Riester-Darlehen angeboten. Gibt es das nicht überall?

Nein. Nach einer jüngsten Erhebung haben die allerwenigsten Banken ein solches im Angebot. Hierzu besteht auch keine Pflicht. Bei großen und auch einigen kleineren Bausparkassen sollten Sie allerdings etwas Passendes finden.

Wie erfolgt die Besteuerung im Alter?

Alle geförderten Einzahlungen werden auf einem sog. „Wohnförderkonto“ erfasst und verzinst. Im Rentenalter ist dieses Konto zu versteuern. Der Eigenheimbesitzer kann wählen, ob er den gesamten Kontostand in jährlichen Raten bis zum 85. Lebensjahr versteuert oder ob er die Steuern z.B. zu Rentenbeginn auf einen Schlag bezahlt. Dann muss er nur 70 Prozent des Wohnförderkontos versteuern.



Anzeigenschluss

für die Juli-Ausgabe
am 29. Juni 2018, ist Mittwoch,
der 27. Juni 2018, 18 Uhr.

Telefon 0531 / 380000
info@braunschweigreport.de



Besuchen Sie unsere große
Wintergarten-Ausstellung

Öffnungszeiten Wintergartenpark:
Mo-Fr 8-17 Sa 10-13 So 13-17 Uhr
Feiertags geschlossen!

Glaserei Hein GmbH
29225 Celle, Neustadt 51
Tel. 05141 43066

hein-wintergarten.de

**Gartenideen aus Glas,
Holz, WPC und Alu**

Besuchen Sie Braunschweigs
größte Gartenausstellung.
Beratung und Aufmaß vor Ort.
Sonntags geöffnet.

38126 Braunschweig-Rautheim · Vorlingskamp 8 · Tel. (0531) 288996-19







Michael Pöhlig
Hopfengarten 22
38102 Braunschweig

Telefon: 0531 - 707 59 12
Telefax: 0531 - 707 62 54
Handy: 0171 - 987 32 73
E-mail: mp-line@gmx.de



Foto: rgt/Leichtmobile

Sparsam und wendig

Leichtautos erfreuen sich wachsender Beliebtheit. Sie sind günstig im Unterhalt, umweltfreundlich, sicher und komfortabel ausgestattet und bieten genug Platz für zwei Personen. Alternativ gibt es sie mit Elektroantrieb. Unter www.aixam.de gibt es mehr Informationen.



Foto: rgt/wirkaufendeinauto.de/stock

Wer sein gebrauchtes Auto schnell und unkompliziert verkaufen möchte, kann dazu spezialisierte Dienstleister wie www.wirkaufendeinauto.de nutzen. Die Experten bewerten jeden Gebrauchten individuell vor Ort, der ermittelte Wert ist dann der Ankaufspreis.

"WheelDoctor"

Schäden an Alufelgen sind durch Bordsteinrennpler oder Steinschläge schnell passiert. Der Kauf neuer Originalfelgen kann aber leicht in die Tausende gehen. Eine günstige Alternative ist die professionelle Felgen-Aufbereitung: Mit dem TÜV-zertifizierten WheelDoctor von Car-tec dürfen Beschädigungen bis zu einem Millimeter Tiefe im Grundmetall behoben werden: www.smartrepair-verzeichnis.de.



Foto: rgt/Car-tec

Auf großer Fahrt

Fußpumpen nehmen Reifenpannen viel von ihrem Schrecken, denn das Aufpumpen geht wesentlich einfacher als mit kleinen Handpumpen. Dank der kompakten Abmessungen kann eine Minifußpumpe wie etwa die von Bikers Dream bei jeder Tour mit dem Fahrrad oder Motorrad mitgenommen werden.

Grafik: Thinkstock

Plattfuß-Schreck



Foto: rgt/Bikers

Immer mehr private Parkräume werden auf Wunsch der Eigentümer von Servicefirmen kontrolliert, um gegen Dauer- und Fremdparker vorzugehen. Park & Control (PAC) beispielsweise bietet solche Parkraumlösungen an; Damit Kunden sicher einen Parkplatz finden.

Gegen Parksünder

Mit Rückenwind

Pedelecs verfügen über einen unterstützenden Motor und eine Batterie. Der eingebaute Rückenwind hat gleich mehrere Vorteile: Das Auto kann für kürzere Strecken öfter stehen bleiben, stattdessen kommt man mit dem elektrischen Bike entspannt und unerschwitz zum Beispiel am Arbeitsplatz an; www.electrolyte.bike.

Foto: rgt/www.electrolytebike.de



Foto: rgt/park & control



AUSFLUGSZIELE

Fun und Action im Oberharz

Spaß und Spannung für die ganze Familie.



Bei jedem Schritt schwankt die Hängebrücke an ihrer Stahlseilkonstruktion. Fotos (2): djd/Stadt Oberharz am Brocken/Jan Reichel

Mutige vor: Im Oberharz spannt sich die längste Fußgänger-Hängebrücke der Welt in schwindelnder Höhe entlang der Rappbodetal-sperre. Hundert Meter über dem Stausee schwankt die Stahlseilkonstruktion unter den Schritten der abenteuerlustigen Besucher. Der Blick hinunter ist atemberaubend.

Und der Weg ans andere Ende ist fast einen halben Kilometer lang und erscheint unendlich weit. Aber durch Geländer und Edelstahl-netze ist die Überquerung der Hängebrücke "Titan-RT" absolut kindersicher. Jugendliche und andere Draufgänger, denen dieser Nervenkitzel noch nicht reicht, können sich hier auch von einer Plattform aus mit dem "GigaSwing" in die Tiefe stürzen. Der spektakulärste Pendelsprung Europas verschafft ihnen allein oder im Tandem ein exklusives Erlebnis im freien Fall.

Im wilden Westen

Familien sollten unbedingt einen Ausflug nach Pullman City einplanen: Deutschlands größte Westernstadt liegt mitten im Nationalpark Harz am Rand der Stadt Hasselfelde. Hier lockt eine Zeitreise ins 19. Jahrhundert unter dem Motto "Mit den Tieren zurück zur Natur". Pullman City Harz bietet

ein energiegeladenes und trotzdem gewaltfreies Unterhaltungsprogramm mit stündlich wechselnden Shows. Neben Tiergehegen für Bisons und Rinder, Ponyreiten und Kutschfahrten, Abenteuerspielen und Goldschürfen warten auch Trapperhütten und Ranchhäuser für die stilechte Übernachtung. Alle Informationen sind unter www.oberharzinfo.de zu finden.



Mächtige Bisons in den großen Freigehegen in Pullman City.

Offroad mit Elektroantrieb

Ein ganz besonderes Abenteuer ist eine Tour mit der Elektroraupe durch die Berge: "Crude Harz" heißt dieses neue Spaßgefährt, das im Oberharzer Städtchen Stiege angeboten wird.

Die Fahrer steuern das Gerät mit einem Joystick und kurven praktisch lautlos durch die Landschaft. Der kräftige elektrische Antrieb, die intuitive Joystick-Steuerung und die beeindruckende Geländegängigkeit bringen den ultimativen Spaßfaktor ganz ohne Lärm und Abgase.

Im großen Offroadpark auf einem eigens dafür angelegten Parcours können die Fahrer die beeindruckende Performance der Elektroraupe testen.

Sie können dann auch an geführten Touren mit unterschiedlicher Länge und Dauer durch die Gebirgsnatur teilnehmen. (djd)

Anzeige

Eine echte Attraktion in Sachen süßes Handwerk

Das Baumkuchenhaus Nr. 1 in Wernigerode bietet hochwertige Baumkuchenqualität in einem Ambiente, das dem König der Kuchen und Symbol des Konditorenberufs würdig ist. Café und Verkauf wurden in Baumkuchenform gestaltet, ein kleiner Ausstellungsbereich zeigt auch internationale Baumkuchenvarianten und im Café selber kann man die verschiedensten, im Baumkuchen-

haus produzierten, Baumkuchenvarianten verzehren und eine schöne Tasse Kaffee, Tee oder Kakao dazu genießen. Saisonal variiert das Sortiment, so gibt es in den Sommermonaten einen Cranberry-Baumkuchen und Baumkuchen-Sahne-Ziegel mit fruchtigen Füllungen und im Winter kommt ein leckerer Mohnbaumkuchen mit Kirschen und Sahne auf den Teller!



Hochwertige Baumkuchenqualität in schönem Ambiente bietet das Baumhaus Nr. 1 in Wernigerode. Foto: o.H.

Anzeige

Niedersachsen: Reiseland mit vielen Möglichkeiten

Das Bundesland Niedersachsen ist mit seinen verschiedenen Landschaftstypen eine der abwechslungsreichsten deutschen Regionen. Watt und Sandstrände an der Nordsee, Bergzüge im Harz, weite Heidelandschaften und große wie kleine Städte, die zum Entdecken einladen: Niedersachsen bietet für jeden Urlaubswunsch und jede Jahreszeit das passende Programm. Das Bundesland ist zudem reich an natürlichen Seen, darunter rund 280 offizielle Badegewässer.

An der Nordseeküste locken die Ostfriesischen Inseln, malerische Hafenstädte oder die beliebten Strände bei Cuxhaven zum Wassersport und Sonnenbaden in gesunder Meeresluft. Abwechslungsreiche Möglichkeiten zum Wandern, Mountainbiken oder Wintersport bietet die Mittelgebirgslandschaft des Harzes. Einer der beliebtesten Radwege Deutschlands ist



Foto: TourismusMarketing Niedersachsen GmbH

der Weser-Radweg. Wer die natürliche Ruhe schätzt, wird in der Lüneburger Heide im Nordosten von Niedersachsen fündig. Mehr Action finden Urlauber in den Freizeitparks der Region, darunter Heide Park Resort Soltau, Serengeti Park Hohenhausen oder Snow Dome Bispingen.

Auch ein Städtetrip nach Hannover oder Oldenburg in die vielen bezaubernden Kleinstädte lohnt sich. Einige Anregungen sind auch mittelalterliche Kaiserstadt Goslar und für architektonisch Interessierte die Stadt Hildesheim.

AUS- UND WEITERBILDUNG

Lernen für die Zukunft!

WEITERBILDUNGEN

Start 25.06.18; Ort: H/BS; 3-4 Monate

- **Auslieferungsfahrer**
- **General Security (§34a)**
- **Alltagsbegleiter (§53c)**

Start 25.06.18; Ort: H/BS; 6 Monate
Alle Maßnahmen mit Erwerb FS.-Kl. B, B/C1E, C/CE oder D

- **Garten- u. Landschaftsbau**
- **Baumaschinen- u. Großgeräteführer**
- **Alltagsbegleiter (§53c)**

Diese und viele weitere Maßnahmen werden durch den **Bildungsgutschein** der Agentur für Arbeit und Jobcenter gefördert.

Rufen Sie uns an:

0531 23762-17 TUV NORD

Die Zahlen der Bundesagentur für Arbeit belegen, dass über 45% aller Arbeitslosen keinen oder nur einen veralteten Berufsabschluss vorweisen können. Einen gangbaren und zielführenden Ausweg aus dieser Bildungsfalle will das Institut für Berufliche Bildung, IBB AG in Hannover, weisen. Der Bildungsträger hat über 23 Umschulungen und weitere Teilqualifizierungen aus den unterschiedlichsten Berufsbereichen in seinem Programm. Darüberhinaus wird für zahlreiche Berufe die Vorbereitung auf eine Externenprüfung bei der IHK angeboten. Wer langfristig in sichere Beschäftigung kommen möchte, für den ist ein anerkannter Berufsabschluss die oftmals einzige erfolgversprechende Maßnahme. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des IBB beraten Interessenten an unserem Standort Kleine Burg 15 in der Braunschweiger Innenstadt hier-



Keinen Plan für die Zukunft – das IBB Braunschweig kann helfen.
Foto: o.H.

zu gerne. Die Kosten für eine solche Qualifizierung übernehmen in aller Regel die Bundesagentur für Arbeit, die zuständigen JobCenter oder auch die Rentenversicherungsträger. Allerdings nur nach vorheriger intensiver Beratung und Bewilligung. Es gehört zu den wichtigsten Kompetenzen der IBB AG alle Teilnehmer/innen gewissenhaft auf die

Prüfungen vorzubereiten und ihnen darüberhinaus Hilfestellung beim Einstieg in den Beruf zu geben. Weitere Infos und Anmeldungen zum kostenlosen Probeunterricht unter www.ibb.com, unter der Telefonnummer 0531/ 61495950 oder vor Ort, Kleine Burg 15, 38100 Braunschweig.

SPEZIAL
braunschweig
report

Anzeigenschluss

für die Ferien-Ausgabe
am 13.7.2018, ist Mittwoch,
der 11.7.2018, 18 Uhr.

Telefon 0531 / 38000 10

info@braunschweigreport.de

bib International
College

Durchstarten im Onlinehandel!

Du suchst einen Job mit Zukunft und möchtest in einer boomenden Branche Karriere machen? Dann ist unser neuer Ausbildungsgang E-Commerce genau das Richtige für dich!

bib International College
Freundallee 15, 30173 Hannover
Fon +49 511 28483-0



Infotermine
unter
www.bib.de

Neuer Ausbildungsgang

„E-Commerce“ am bib International College

Onlineshopping ist aus unserem Leben nicht mehr wegzudenken, der Markt boomt und qualifizierte Spezialisten sind gefragt wie nie. Allen, die auf der Suche nach einem Job mit Zukunft in dieser wachstumsstarken Branche sind, bietet das bib Hannover jetzt die passende Ausbildung.

Unternehmen haben kaum noch eine Chance auf dem Markt zu bestehen, wenn sie nicht zumindest einen Teil ihrer Produkte auch online zum Verkauf anbieten. Um das professionell umzusetzen, sind Experten gefragt, die nicht nur die wirtschaftlichen Aspekte des Handels beherrschen, sondern auch etwas von Informatik und Marketing verstehen. Genau hier setzt der neue Ausbildungsgang „Managementassistent/-in E-Commerce“ am bib an, in dem die Grundlagen für einen aussichtsreichen Berufsweg in einer boomenden Branchen vermittelt werden. Auch berufliche Selbständigkeit,



Neuer Ausbildungsgang am bib.
Foto: o.H.

z.B. mit dem eigenen Onlineshop, wird hiermit zu einer konkreten Perspektive. Beste Voraussetzungen also für eine spannende, erfolgreiche Zukunft! Bei unserem Info- und Mitmach-Nachmittag am 12. Juni 2018 (15 bis 19 Uhr) haben Sie die Möglichkeit, sich am bib International College in verschiedenen spannenden Jobs auszuprobieren und alles über die dortigen Ausbildungs- und späteren Karrieremöglichkeiten zu erfahren. Infos unter www.bib.de.

Gehen Sie
an Bord mit dem

TUV NORD

Werden Sie Teil der stetig wachsenden Luftsicherheitsbranche!

Machen Sie den ersten Schritt mit unserer Fortbildung:

Luftsicherheitskontrollkraft

Schulungstermin:

Start 02.07.2018; Ort:H/BS; 24 Monate

Probieren Sie von unserem bundesweiten Netzwerk und finden Sie die Firma die zu Ihnen passt.

Diese und viele weitere Maßnahmen werden durch den **Bildungsgutschein** der Agentur für Arbeit und Jobcenter gefördert.

Rufen Sie uns an: **0531 23762-17**

HIER KÖNNTE IHRE ANZEIGE STEHEN

☎ **05 31 / 38 000 10**

oder per Mail an

info@braunschweigreport.de

UMSCHULUNGEN

Start 02.07.2018; Ort:H/BS; 24 Monate

- **Fachinformatiker**
- **FK. Lagerlogistik**
- **Berufskraftfahrer**

Diese und viele weitere Maßnahmen werden durch den **Bildungsgutschein** der Agentur für Arbeit und Jobcenter gefördert.

Rufen Sie uns an:

0531 23762-17

TUV NORD
Akademie

STELLEN · AUS- UND WEITERBILDUNG IN DER PFLEGE

Fachkräfte werden gesucht

Die Deutschen werden im Durchschnitt immer älter – und die Zahl der Pflegebedürftigen steigt. Waren Ende 2016 insgesamt 2,75 Millionen Pflegefälle registriert, gab es bis Mitte 2017 schon 3,1 Millionen Pflegebedürftige – eine Steigerung von fast 13 Prozent. Kein Wunder also, dass qualifizierte Pflegekräfte fast überall in Deutschland gesucht werden. Die Ausbildung dauert heute durchschnittlich drei Jahre – abhängig von Bundesland und Schulabschluss. Ab 2020 tritt eine Reform in Kraft: dann wird bundesweit einheitlich ausgebildet und es muss kein Schulgeld für die Pflegeschule gezahlt werden. Ein Spezialisierung auf Kinderkranken- oder Altenpflege ist im dritten Jahr möglich. Und: Wer nach dem zweiten Jahr seine Ausbildung beendet, kann den Abschluss zur Pflegeassistentin (txn) erlangen.

Neue Fachkräfte für onkologische Pflege



Freuen sich gemeinsam über den Erfolg: Die 13 neuen Fachkräfte für onkologische Pflege und ihre Dozentinnen.

Foto: Klinikum Braunschweig / Peter Sierigk

Im Klinikum Braunschweig Sommer aus dem Verbundklinikum Wolfsburg. Die Absolventen haben nach zwei- bzw. Weiterbildungs absolviert. Lehr- zweieinhalbjähriger berufsbe- gangsbeste waren Stefanie Czyba und Katharina Rittlewski staatliche Anerkennung zur aus dem Städtischen Klinikum „Fachkraft für onkologische Pflege“ erworben.

Ich werde Pflegekraft

Weil immer mehr Pflegekräfte gebraucht werden, hat die Bundesregierung reagiert und die Ausbildung zur Pflegefachkraft vereinfacht.

Zuerst einmal wird die Ausbildung ab 2020 über einen gemeinsamen Fond finanziert und ist dann kostenfrei. Zudem haben Azubis dann auch ein Anrecht auf eine angemessene Ausbildungsvergütung. Das bisher übliche Schulgeld für die Pflegeschule entfällt.

Zukünftig müssen sich Auszubildende erst nach zwei Jahren entscheiden, ob sie einen generalistischen Abschluss machen oder sich

auf Alten- bzw. Kinderkrankenpflege spezialisieren. Bis dahin bekommen sie in den ersten zwei Ausbildungsjahren gemeinsame Lehrinhalte vermittelt. Wer sich für eine Sparte entschieden hat, kann sich später noch umentscheiden.

Für die neue Ausbildung wird eine zehnjährige allgemeine Schulbildung vorausgesetzt. Hauptschüler benötigen zusätzlich eine Lehre zum Pflegehelfer oder -assistenten. Ergänzend zum neuen Ausbildungsweg soll ein berufsqualifizierendes Pflegestudium angeboten werden, das neue Karrieremöglichkeiten eröffnet. (txn)

medi **terra**

**Pflegeschule
Braunschweig**



Aus- und Weiterbildungsangebote

- Betreuungskräfte in der Altenpflege gem. § 53c/SGB XI
- Altenpflegehilfe (Ergänzungsschule) 1 jährig
- Altenpfleger/-in (3 jährig)
- Fachkraft mit Leitungsaufgaben
- Praxisanleiter/-in
- Mitarbeiter/Fachkraft in der gerontopsychiatrischen Pflege

Maßnahmeort: Braunschweig

Anmeldung und Auskünfte bei:

WIR SUCHEN: Honorarlehrkräfte

Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre Bewerbung

Pflegeschule Braunschweig

Hochstraße 11, 38102 Braunschweig

Telefon (0531) 7 00 97 8-0 · Fax (0531) 7 00 97 8-311

E-Mail: info@pflegeschule-braunschweig.de

www.pflegeschule-braunschweig.de

Wir im Norden

Außerklinische Intensivpflege mit Gefühl & Qualität

tag der Pflege
12. Mai

4+4 = 500 € Startgeld für Dich!

**Komm als 3jährig examinierte Pflegekraft
in unser Team, weil...**

WIR pflegen gern, wir haben Zeit dazu, wir haben Spaß dabei. Wir arbeiten ein, bilden weiter und arbeiten in selbst-verantworteten Teams. Wir wertschätzen, feiern, reden, coachen und wir **SUCHEN DICH!** Weil, wir pflegen gern!

Wenn Du im Zeitraum vom 12.4. – 12.6.2018 – das sind 4 Wochen vor und 4 Wochen nach dem Tag der Pflege – bei uns einen Arbeitsvertrag in Voll-/Teilzeit unterschreibst, gibt es bei Dienstantritt ein Startgeld in Höhe von 500 € brutto extra dazu.

Büro Seesen • Büro Göttingen • WG Northeim



**PFLEGETEAM
BENNERSCHIEDT**

Bewerbungen Region Norden

☎ 0 53 81 – 980 710

bewerbung.norden@marc-bennerscheidt.de

www.marc-bennerscheidt.de

Aus- & Weiterbildung

Karriere an der Hochschule - Professorenstellen, heiß begehrt, rar gesät

Nach Angaben der Bundesagentur für Arbeit (BA) gibt es nur rund 45.000 hauptberufliche Professorenstellen, zum Professor oder zur Professorin wird man meist auf Lebenszeit ernannt. Entsprechend

begehrt sind die Stellen mit ihrem Renommee, dem Beamtenstatus und der guten Bezahlung. Beim "Unterbau" oder beim Nachwuchs sind es bundesweit rund 180.000 wissenschaftliche Mitarbeiter und

weitere 10.000 Lehrbeauftragte. Diese Dozenten sind aber meist befristet beschäftigt. Die BA schätzt die Arbeitsmarktchancen für sie als schwierig ein. Wenn nach Ablauf der Befristungen kein

Ruf an eine Hochschule erfolgt ist, muss man sich oft im Alter von 30 bis 40 Jahren eine neue Beschäftigung außerhalb der Hochschulen suchen. Mehr dazu gibt es unter www.abi.de/beruf-karriere. (rgz)

Berufsbegleitend an der Universität studieren

MBA BBA OTTO-VON-GUERICKE
BUSINESS SCHOOL
CAMPUS HELMSTEDT | CAMPUS MAGDEBURG



MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION

- Der flexibelste MBA Deutschlands
- Präsenz- oder Fernstudium? Beides in 4 Semestern

BACHELOR OF ARTS IN BUSINESS ADMINISTRATION

- 6 Semester, auch ohne Abitur studierbar
- Als Duales Studium für Unternehmen geeignet

MASTER OF ARTS WIRTSCHAFTSPSYCHOLOGIE

- 4 Semester, teilweise als Fernstudium möglich
- Interdisziplinärer Studiengang

NEU ab 2018!

Kontakt@MBA-Uni.de www.MBA-Uni.de 0391 67 12940

Echte Uni | Echter Abschluss | Echt Flexibel

Meisterprämie für Handwerker

Die niedersächsische Landesregierung hat im Anschluss an ihre letzte Kabinettsitzung verkündet, dass ab sofort die Antragsstellung für die im September 2017 beschlossene Meisterprämie in Höhe von 4.000 Euro möglich sein wird. Die Meisterprämie richtet sich an alle Meisterinnen und Meister, die nach dem 1. September 2017 ihre Meisterprüfung erfolgreich bestanden oder dies noch bis spätestens 31. Dezember 2019 tun werden, und die ihren Hauptwohnsitz oder Arbeitsplatz seit mindestens sechs Monaten in Niedersachsen haben. Die Prämie in Höhe von 4.000 Euro muss innerhalb eines Jahres nach der Prüfung beantragt werden.

Detlef Bade, Präsident der Handwerkskammer Braunschweig-Lüneburg-Stade, begrüßt die Einführung dieser Prämie: „Dieser Schritt hat bundesweit Signalwirkung. Junge

Menschen, die eine Berufskarriere im Handwerk anstreben, erhalten damit eine finanzielle Unterstützung“, erklärt er. Das sei wichtig, denn ohne Meister ginge es im Handwerk nicht, da sie in ihren Betrieben Lehrlinge ausbilden und dadurch für handwerklichen Nachwuchs und zukünftige Fachkräfte sorgen. „Die Politik hat damit außerdem einen wichtigen Schritt in Richtung Gleichstellung von beruflicher und akademischer Ausbildung getan“, so Bade. Nun sei es erforderlich, auf Bundesebene grundsätzliche Änderungen im Rahmen der Aufstiegsfortbildungsförderung vorzusehen.

Die Förderung wird komplett über die NBank abgewickelt, die auch die Anträge prüft und für Bewilligung und Auszahlung zuständig ist. Weitere Infos zur Antragstellung können ab sofort online bei der NBank abgerufen werden.

SPEZIAL
braunschweig
report

Wir wollen

das Sie Erfolg haben!



HOSEN-PASSAGE

Ihr Fachgeschäft für
Berufsbekleidung und Jeans

Größen bis 60 inch / Länge bis 38 / Arbeitsschuhe bis Gr. 50

Seit über
60
Jahren



Jetzt Münzstraße 16
20% AUF ALLES!

**NEU
NEU
NEU
NEU
NEU
NEU
NEU
NEU
NEU
NEU**



AUS DER REGION

Fastnachtsarchiv in Wolfenbüttel errichtet

Mit der Übergabe der karnevalistischen Sammlung „Jürgen Hodemacher“ an das Niedersächsische Landarchiv am Standort Wolfenbüttel errichtete der Karneval-Verband Niedersachsen (KVN) sein „Niedersächsisches Fastnachtsarchiv“.

Der Karneval-Verband Niedersachsen (KVN), in dem derzeit 106 niedersächsische Karnevalsvereine zusammengeschlossen sind, verfügt selbst bzw. seine Mitglieder über teilweise Jahrhunderte alte Unterlagen über die Geschichte des Karnevals in Niedersachsen. Bereits im Jahr 1293 wurde die Fastnacht in Braunschweig in Schriften erstmals erwähnt. Aus diesem Grund hat sich der Verband entschlossen, diese Doku-



Rudolf Rieschmann (unten), Bernd Ratayczak, Karl-Heinz Thum, Dr. Brage Bei der Wieden (Archivdirektor), Martin Hortig, Ulrich Corcilius, Gerhard Baller, Jürgen Hodemacher, Manfred Schumacher (v.l.).

Foto: Siegfried Nickel

mentationen des karnevalistischen Brauchtums in einem „Niedersächsischen Fastnachtsarchiv“ dauerhaft zu sichern und der interessierten Öffentlichkeit zugänglich zu machen.

Nachlässe und karnevalistische Archivmaterialien aller Art nimmt der Vorsitzende des Brauchtumsausschusses des KVN, Manfred Schumacher, gern entgegen (Telefon 0171/4532735) und leitet sie dem Landesarchiv weiter, soweit sie den Aufnahmebedingungen entsprechen. Dokumente und Gegenstände, die Auskunft über die Geschichte des niedersächsischen Karnevals geben, aber nicht Aufnahme in das Staatsarchiv finden können, sollen zunächst einer im Aufbau befindlichen Sammlung zugeführt werden. Der KVN mit seinem Brauchtumsausschuss hofft, dass sich daraus in späteren Jahren ein eigenständiges Niedersächsisches Karnevalsmuseum entwickeln kann.

Ausflug der Löschlöwen zum Waldforum nach Riddagshausen



Ausflug der Kinderfeuerwehr Watenbüttel. Fotos (2): o.H.

Einen besonderen Ausflug gab es bei den Löschlöwen von der Kinderfeuerwehr Watenbüttel. Das Betreuungsteam mit Ina Barluschke, Sonja Borchardt, Marvin Renneberg, Lena-Marie Barluschke und Verena Kadereit startete mit mehreren Mannschaftstransportfahrzeugen (MTF) nach Riddagshausen ins dortige Waldforum. Dort wartete man schon auf die muntere Schar.

In einer tollen Exkursion ging es durch Wald und Flur mit kindgerechten Erklärungen und Aktionen. Es ging in dem zweistündigen Rundgang darum, den Wald mit allen Sinnen zu erleben, das richtige Verhalten im Wald, gemeinsames Walderleben, Respekt vor Natur, Tier und Pflanzen des Waldes sowie um Waldwissen erlebnisorientiert zu begreifen.



Großer Familienspielplatz nach Wunsch in der Weststadt

Nibelungen-Wohnbau gestaltet den Spielplatz am Möhlkamp komplett neu. Alle Kinder, Eltern und Anwohner können Ideen einbringen.

Das Projekt wird durch das Programm „Soziale Stadt - Donauviertel“ gefördert.

„Zurzeit ist der Spielplatz kein Treffpunkt. Das soll sich ändern“, betont Projektleiter Eckbert Middendorf und Quartiersmanagerin Dr. Katharina Schulze von der Nibelungen.

Das Spielen in der Natur, in



Alle Kinder, Eltern und Anwohner können Ideen einbringen.

Foto: Nibelungen

natürlicher Umgebung, soll dabei im Fokus stehen. „Wir möchten auch gemeinsam mit vielen Kindern einen Naschgarten mit Beerensträuchern anlegen. Gestalten wir ihn zusammen, dann ist die Akzeptanz viel höher.“

Die Neugestaltung wird noch in diesem Jahr beginnen. Nach der Fertigstellung soll der Spielplatz dann auch einen Namen bekommen.

Auch den werden die künftigen Nutzer mitbestimmen.

KLEINANZEIGEN

Günstiger Urlaubscheck

05 31 / 33 30 71

Autohaus Gunther GmbH
Bültenweg 27E - Ecke Nordstr.

Auto/Verkauf

VW Bora V5, Heckklappe, in silber,
zu verkaufen, VB 45,- Euro, Telefon
0176 30690364

Bekanntschaften

Er, 49, ohne fin. Int., will 10 x am Tag mit
ält. Sie o. Paar. Mo.-Mi. ab 20.30 Uhr,
anr.: 0174 5322846

Camping/Wohnwagen

Familie sucht Wohnmobil o. Wohnwagen.
Freuen uns über jedes Angebot. 01734635217

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa

Familie sucht Wohnwagen oder Wohn-
mobil, Telefon 0171/4948116.

Camping/Wohnmobile

Hobby-Reisemobile und Caravan

Hobby-Reisemobile/Wohnwagen/gebrauchte
Wohnwagen/Meisterwerkst.TÜV-Station/
Ankauf/Finanzierung
Gr. Lafferde, B1/☎ 0 51 74 800 880
Sonntags Schautag 11 bis 16 Uhr

Stellenmarkt

Reinigungskräfte

in Braunschweig-Mitte gesucht:
Mo. - Fr. ab 17 Uhr
geringfügige Beschäftigung

Prior & Peußner
Tel. 05063/2766505

www.pp-service.com



Geld verdienen beim Spazierengehen

Zusteller (m/w)

für Gebiete in Braunschweig
für die Verteilung von Werbemitteln

Telefon 0531/38 000 10

CV Comet Verlag GmbH,
Hagenbrücke 1-2, 38100 Braunschweig

Immobilien/Vermietung

Diverse Hallen in Staßfurt zu vermieten,
von 200-500 qm pro Halle. Telefon
05 31/38 000-19/MARAG GmbH

Ladengeschäft in Radegast/Südliches
Anhalt, 145 qm sofort zur Vermietung frei.
Tel. 05 31/38 000-19/MARAG GmbH

TÜV + AU preisgünstig

05 31 / 33 30 71

Autohaus Gunther GmbH
Bültenweg 27E - Ecke Nordstr.

PKW-Anhänger

ANHAENGER-BODENBURG.DE
über 200 PKW-Anhänger ausgestellt
Meisterwerkst/TÜV-Station/Vermietung
Gr. Lafferde, B1/☎ 0 51 74 800 880
Sonntags Schautag 11 bis 16 Uhr

Unterricht

Mathe, Deutsch, Englisch, Französisch
7,90 Euro / 45 Min Kl. 4 - Abitur,
Telefon 015792341969

Keyboard, Klavier u. Gitarre lernen,
ab 6 Jahre, einschl. Senioren. Probe-
stunde gratis. Telefon 0531/60483

Veranstaltungen

Groß-Flohmarkt bei real HE, 3. Juni +
jeden 1. Sonntag im Monat - Info 05353-
2606

Verkäufe

Büroauflösung: Büromöbel/Schreib-
tische/Schränke/ Stühle ab 10 € +
EDV-Anlagen kpl. gegen Gebot ab-
zugeben. Terminvereinbarung unter
0157/57400355

Spiegel, massiver, breiter, goldfarbiger
Stuckrahmen, 57 x 65 cm, 40 Euro,
Telefon 0151 23786747

Fitnessgerät Stepper, neu, 30 €,
Expander neu, 10 €, Personenwaage
5 €, Telefon 01715293330

Schöne Zinnsammlung und weitere
Flohmarktartikel an Interessierte wegen
Haushaltsauflösung in BS-Weststadt zu
verkaufen. Telefon 0176 23611257

Günstige KFZ- Reparaturen aller Art 05 31 / 33 30 71

Autohaus Gunther GmbH
Bültenweg 27E - Ecke Nordstr.

Verschiedenes

Probleme mit Baumstümpfen??

Wir fräsen bis
2,15 m unter
Boden!  Pro Baum GmbH
Tel.: 481 14 95

Geschäftl. Empfehlungen

**ADN Schuldnerberatung -
kostenlose Beratung und
kurzfristige Termine.
Telefon 0531/4811471**

Reisen

Nordsee

100 m z. Meer, Dorum, jetzt Rabatt,
komf., gemütl. FeHs, FeWo, Meerblick,
Wellenbad, Tiere OK, 04741/180786,
www.ferienpark-dorum.de

Niederlande

CHALET am Niederrhein / Niederlande
mit Schwimmbadnutzung, kleine Hunde
erlaubt. Infos unter: 01709520076

Beilagenhinweis

Unsere heutige Ausgabe
enthält Beilagen von



Brawo Park

Unsere Kunden belegen oftmals nur
Teilaufgaben für ihre Prospekte.
Daher kann es vorkommen, dass
Sie die Beilage nicht vorfinden.

KLEINANZEIGEN-ANNAHME

05 31 / 38 000 10

info@braunschweigreport.de

Impressum



Herausgeber und Verleger:

SKD Systemhaus für
Kommunikation und
Datentechnik Verlag GmbH

Niederlassung:

Hagenbrücke 1-2, 38100 Braunschweig

Verlag: Tel.: 05 31/3 80 00-0

Anzeigen: Tel.: 05 31/3 80 00-10

Fax: 05 31/3 80 00-20

E-mail: info@braunschweigreport.de

Redaktion: Felix Runder VisDP (1)

Anzeigenleitung: Hans-Joachim Kröber (2)

Gestaltung, Satz + Druck (3):

1, 2, 3: SKD GmbH
Hagenbrücke 1-2, 38100 Braunschweig
www.braunschweigreport.de

31. Jahrgang

Lösung des Schweden-Rätsels

braunschweig report März - Seite 29



Lösung des Silben-Rätsels

braunschweig report Spezial März - Seite 26

Redet Geld, so schweig die Welt
13. CHIANTI
11. OPPONENT, 12. STÄHLEN,
9. DROSSELN, 10. SLIBOWITZ,
7. FRUDUDEN, 8. LAESTIG,
5. TRINKGELD, 6. GALANTERIE,
3. DRITTEL, 4. EISBEIN,
1. RUECKHAND, 2. EHRENWERT,

SOMMER · SONNE · FERIENZEIT

Neues Übernachtungsangebot Wohnmobilstellplatz an der Wasserwelt

Auf dem Parkplatz des Freizeitbades Wasserwelt wurden 17 Stellplätze eingerichtet, die ab sofort Städtetouristen und reisefreudige Wohnmobilsten anlocken sollen. Die Standgebühr beträgt zehn Euro pro Nacht für bis zu zwei Personen, jede weitere Person 1 Euro. Der Platz ist ganzjährig nutzbar. Die Nutzungsdauer ist auf fünf Tage begrenzt. Der Stellplatz erhält einen W-Lan-An-



Wieslaw Puzia, Christian Geiger, Dr. Helmut Blöcker, Björn Hinrichs, Christoph Schlupkothen, Lutz Mürbe (v.l.). Foto: Siegfried Nickel

schluss und Hunde sind erlaubt. Die Nutzung der Schmutzwasserdesinfektionsstation kostet 2 Euro.

„Das Marktsegment der Reisemobile und Wohnwagen wächst seit Jahren und hat noch weiteres Potential“, begründet Christoph Schlupkothen, Geschäftsführer der Stadtbad Braunschweig Sport und Freizeit GmbH, die Entscheidung für den Bau des Stellplatzes.

Reguläre Öffnungszeiten der Freibäder

Freibad Bürgerpark täglich

Mo.-Fr. 6 bis 20:30 Uhr, Sa. 6 bis 20 Uhr und So. 7 bis 20 Uhr

Raffteichbad

verlässlich von 6 bis 11 Uhr

Mo.-Fr. 6 bis 20 Uhr, Sa. und So. 7 bis 20 Uhr

Freibad Waggum

Mo-Do. und So. 11 bis 19 Uhr, Fr. und Sa. 11 bis 20 Uhr

Mit Öffnung der Bäder wird auch die Bäderampel aktiviert, die unter Stadtbad-bs.de/baederampel eingesehen werden kann, wobei die vorhergesagten Temperaturen bei mindestens 19° liegen müssten.

Schließzeiten der Hallenbäder im Sommer

Die Bad- und Saunabereiche der drei Hallenbäder werden in der Sommerzeit für Reparatur-, Reinigungs- und Instandsetzungsarbeiten geschlossen: Freizeitbad Wasserwelt 18. bis 29. Juni, Sportbad Heideberg 2. Juli bis 5. August und Bürgerbadepark 6. bis 24. August.

GROSSE OSTSEE-KREUZFAHRT – NORDEUROPA MIT ST. PETERSBURG

Kreuzfahrtroute

	Ankunft / Abfahrt	
So. Hamburg	– 20:00	
Mo. Seetag	– –	
Di. Oslo, Norwegen	08:00 15:00	
Mi. Seetag	– –	
Do. Nynashamn, Schweden	07:30 18:30	
Fr. Tallinn, Estland	10:00 17:00	
Sa. St. Petersburg, Russland	07:00 23:59	
So. St. Petersburg, Russland	00:01 18:00	
Mo. Helsinki, Finnland	07:00 14:00	
Di. Seetag	– –	
Mi. Seetag	– –	
Do. Hamburg	06:00	
Reisepreis pro Person	ab 949 €	

EXKLUSIV BEI UNS:

Abfahrt Hamburg · 12 Tage
am 2. oder 13. September 2018

mit **MSC MERAVIGLIA**

Norwegen · Schweden · Estland · Russland · Finnland



SILBENRÄTSEL

Aus den folgenden Silben sind 13 Wörter mit den unten aufgeführten Bedeutungen zu bilden:

ALT - BIN - BOEH - BRI - CARS - DRE - EI - EL - ENT - GE - GEN - GLI - HALT - HEUCH - HOOD - HU - HUNG - IM - KLUG - LER - MEN - ENS - NE - NUTZ - RO - SA - SAM - SANT - SCHEN - TENS - UM

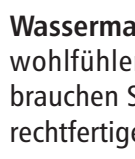
Bei richtiger Lösung ergeben die ersten und die vierten Buchstaben - jeweils von unten nach oben gelesen - ein Zitat von Terentius Maurus aus *Ċarmen heroicum*.

- 1 _____
riesig, enorm
- 2 _____
Frauennachtgewand
- 3 _____
Geliebte von Lohengrin
- 4 _____
sehr aktuell, explosiv
- 5 _____
vorwitzig reden (Kind)
- 6 _____
scheinheiliger Mensch
- 7 _____
engl. Sagengestalt (2 W.)
- 8 _____
asketisch
- 9 _____
lautlos eilen
- 10 _____
ein dt. Bundespräsident
- 11 _____
Vorteil für sich selbst
- 12 _____
Rotation
- 13 _____
Landschaft in Tschechien

DIE STERNE FÜR JUNI 2018



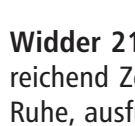
Steinbock 22.12.-20.1. Machen Sie mehr aus Ihren Möglichkeiten. Achten Sie darauf, nicht zu stagnieren und sich weiterzuentwickeln.



Wassermann 21.1.-19.2. Solange Sie sich wohlfühlen mit dem was Sie machen, brauchen Sie sich vor niemandem dafür zu rechtfertigen.



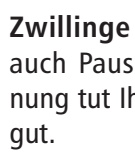
Fische 20.2.-20.3. Normalerweise würden Sie zurückschrecken und vorsichtiger sein, diese Woche wissen Sie aber zu überraschen.



Widder 21.3.-20.4. Nehmen Sie sich ausreichend Zeit, um ihre nächsten Schritte in Ruhe, ausführlich und gründlich zu planen.



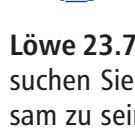
Stier 21.4.-21.5. Trauen Sie dem Braten nicht zu früh. Wenn Sie unaufmerksam werden, war die Arbeit vielleicht umsonst.



Zwillinge 22.5.-21.6. Achten Sie darauf, auch Pausen zu machen. Zu viel Anspannung tut Ihrem Körper und Ihrer Seele nicht gut.



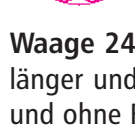
Krebs 22.6.-22.7. Nutzen Sie die Ruhe, um sich grundlegende Gedanken zu machen. Jetzt ist die Zeit für wichtige Entscheidungen.



Löwe 23.7.-23.8. Seien Sie sensibel und versuchen Sie im Umgang mit anderen einfühlsam zu sein, um niemanden zu verletzen.



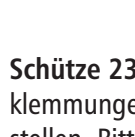
Jungfrau 24.8.-23.9. Jungfrauen haben eine Glückssträhne. Zwar nicht so sehr im Materiellen, dafür aber umso mehr in der Liebe.



Waage 24.9.-23.10. Verstecken Sie sich nicht länger und begegnen Sie Problemen offensiv und ohne Furcht vor einer Niederlage.



Skorpion 24.10.-22.11. Vorsicht vor schnellen Entscheidungen. Vertrauen Sie nicht auf Ihr Bauchgefühl - fragen Sie um neutralen Rat.



Schütze 23.11.-21.12. Gegen Ängste und Beklemmungen hilft es am meisten, sich diesen zu stellen. Bitten Sie Freunde um Unterstützung.



REZEPT DES MONATS



Hähnchenbrust mit Spargel und Rhabarber

Weitere Rezepttipps: www.deutsches-gefluegel.de

Fotos: rgz/Deutsches Geflügel.de



Putenschnitzel an zweierlei Spargel

Weitere Rezepttipps: www.deutsches-gefluegel.de

Fotos: rgz/Deutsches Geflügel.de



Warmer Spargelsalat

Weitere Rezepttipps:

www.knorr.de

Foto: rgz/Knorr



Pikante Spargelpizza

Weitere Rezepttipps:

www.knorr.de

Foto: rgz/Knorr

REZEPTE ZUM SAMMELN

Putenschnitzel an zweierlei Spargel

Zutaten

Für 4 Personen: 8 Putenschnitzel, 1 Zwiebel, 3 Knoblauchzehen, 150 g getrocknete Sauerkirschen, 1 TL Zimt, 1 TL Piment, 3 EL Olivenöl, 250 g Bulgur, 400 ml Geflügelbrühe, 1/2 Bund Minze, 500 g grüner Spargel, 500 g weißer Spargel, 125 ml weißer Portwein

Zubereitung

Gehackte Zwiebel und Knoblauch mit Zimt und Piment in 1 EL heißem Olivenöl glasig dünsten. Bulgur und gehackte Sauerkirschen zugeben, kurz mitbraten. Mit Brühe auffüllen, aufkochen und bei geringer Hitze 15 Minuten garen. Gehackte Minze unterheben. Je 2 EL Bulgur mittig auf die Putenschnitzel geben, aufrollen, in 1 EL Öl goldbraun garen. Spargel schälen, in 1 EL Öl anschwitzen, mit Portwein ablöschen und bei schwacher Hitze 5 Minuten garen. Putenschnitzel mit übrigem Bulgur und Spargel servieren.

Weitere Rezepttipps: www.deutsches-gefluegel.de (rgz)

Hähnchenbrust mit Spargel und Rhabarber

Zutaten

Für 4 Personen: 4 Hähnchenbrüste, 400 g Rhabarber, 4 EL Honig, 100 ml trockener Weißwein, je 2 EL grüner Pfeffer und Pfeffersud aus dem Glas, 3 EL Grenadine-sirup, 1 TL Speisestärke, 1 kg weißer Spargel, 2 Zitronen, 1/2 Bund Thaibasilikum, 45 g brauner Zucker, 2 EL Mandelöl, 2 EL Rapsöl

Zubereitung

Rhabarber schälen, in Stücke schneiden. 2 EL Honig in der Pfanne schmelzen, Rhabarber andünsten, mit Weißwein, Pfeffersud und Grenadine ablöschen, 3 Minuten bei milder Hitze köcheln lassen. Rhabarber herausnehmen, Sud mit Speisestärke binden, Pfeffer dazugeben, aufkochen, über den Rhabarber geben, auskühlen lassen. Spargel mit Zitronenscheiben, Basilikum, Zucker und Mandelöl vermengen. Je 1 Stück Backpapier mit 250 g Spargel belegen, verschließen und bei 175 Grad im Backofen 15 Minuten garen. Hähnchenbrüste mit Marinade aus Rapsöl, 2 EL Honig, Zitronensaft und -abrieb vermengen, scharf anbraten und im Backofen bei 175 Grad ca. 12 Minuten zu Ende garen. Hähnchenfleisch aufschneiden und mit Kompott und Spargel servieren.

Weitere Rezepttipps: www.deutsches-gefluegel.de (rgz)

Pikante Spargelpizza

Zutaten

1 kleine Zwiebel, 100 g geräucherten Schinken, 500 g weißen Spargel, 1 EL Margarine, 250 ml kaltes Wasser, 90 g Butter, Pizzateig, Pfeffer, eine Prise Zucker, Knorr "Natürlich Lecker! Sauce Hollandaise"

Zubereitung

1 kleine Zwiebel und 100 g geräucherten Schinken in Streifen schneiden. 500 g weißen Spargel schälen, in 3 cm lange Stücke schneiden. Spargelstücke in 1 EL Margarine mit einer Prise Zucker 5-7 Minuten dünsten. Zwiebeln zugeben, weitere 3 Minuten garen. Beutelinhalt Knorr "Natürlich Lecker! Sauce Hollandaise" in 250 ml kaltes Wasser einrühren. Unter Rühren aufkochen. Bei schwacher Hitze 90 g Butter darunter schlagen. Sauce etwas abkühlen lassen. Pizzateig etwa aus dem Kühlregal auf einem Backblech ausrollen. Sauce Hollandaise verstreichen, darauf Spargel mit Zwiebeln und Schinken verteilen. Mit etwas Pfeffer bestreuen. Im vorgeheizten Backofen bei 200 Grad Celsius (Umluft: 175 Grad) 20 Minuten backen.

Weitere Rezepttipps: www.knorr.de (rgz)

Warmer Spargelsalat

Zutaten

Für 4 Portionen: 500 g Kartoffeln, 500 g weißer Spargel, 150 g Kirschtomaten, 2 Frühlingszwiebeln, 1 Beutel "Knorr Natürlich Lecker!" Sauce Hollandaise, 90 g Butter, etwas Zitronensaft, frisch gemahlener Pfeffer

Zubereitung

Kartoffeln mit der Schale 20 Minuten kochen, abgießen und mit kaltem Wasser abschrecken. Pellen und in Stücke schneiden. Spargel schälen, die Enden abschneiden. In 4 cm lange Stücke schneiden und in kochendem Wasser 8-10 Minuten blanchieren. In ein Sieb abgießen, mit kaltem Wasser abschrecken. Kirschtomaten waschen und halbieren. Frühlingszwiebeln putzen und in Ringe schneiden. Beutelinhalt Sauce Hollandaise mit dem Schneebesen in 250 ml kaltes Wasser einrühren. Unter Rühren aufkochen. Bei schwacher Hitze Butter unterschlagen, bis sie geschmolzen ist. Mit Zitronensaft abschmecken. Spargel und Kartoffeln mit der Sauce vermischen, auf Teller verteilen. Kirschtomaten und Frühlingszwiebeln darauf verteilen. Mit frisch gemahlenem Pfeffer bestreut servieren.

Weitere Rezepttipps: www.knorr.de (rgz)

KREUZWORTRÄTSEL

Anzeige

italienisch: Meister		Inselstaat in der Karibik			verdorben	Zahlungsart	Pappelbaum (Mz.)		Sinnes-täuschung	algerische Geröllwüste	englisch, spanisch: Idee		Schlag beim Eishockey	Absage		karge Landschaftsform	Dynamik	Rheinmündungs-arm
Materialverlust am Reifen							Handarbeits-utensil											
					Fremdwortteil: aus		ein Geistlicher									Fluss in England		
be-trachten		Begrün-der der Habs-burger		her-stellen, produ-zieren									Abra-hams Sohn im A.T.					
Ton-band-abschnitt						schmal				Geschäfts-vermittlerin								Jahreszeit
Männer-kurz-name														lange Stoß-waffe	Erzieher		Pas-sions-spielort in Tirol	
				Buß-bereit-schaft														
Tafel-wasser	proben		kolumb. Provinz-haupt-stadt													Muschel-produkt	dalma-tinische Insel	
Laub-baum																		
Rank-gewächs														wegen, weil			Leid	
norwe-gische Münze		franzö-sisches Adels-prädikat												Sohn von Adam und Eva				
				Vorname der Dago-ver † 1980										Ding-wort, Substan-tiv		franz. Schau-spieler (Jean) †		
Explo-sionsge-räusch	ver-waist	Vorname Bran-dos †												Teil des Schalt-getriebes				
Figur von Erich Kästner														Wortteil: global				edles Pferd
				griechi-scher Sagen-held										Kriminal-polizei (Kw.)	jemeni-tische Währung		italie-nische Land-schaft	
Vor-haben			männ-licher franz. Artikel															
Vorname der Fitz-gerald †					Klettertier auf Mada-gaskar			englisch: Tier	Fluss durch Lomza		franzö-sisch: gut		ein Halb-edelstein	Gattin des Gottes Osiris				
grillen								Gewebe-knoten						Haupt-stadt Ost-europas		säch-liches Fürwort		
			franzö-sisch: Feuer		Greif-vogel						in der Nähe von		dt. Foto-modell (Heidi)					Binnen-ge-wässer
eng-lischer Gasthof		öffentl. Diskus-sions-runde					Initialen Tuchol-skis		Schwer-metall					unbe-festigt				
Musik-drama					Feuer-werks-körper						hebrä-isch: Sohn				kurz für: eine			
alte franz. 5-Centime-Münze				erdum-span-nend									fester Beob-achtungsort					

Rehazentrum
Petzvalstraße

Genießen

Ausdauer

Entspannen

Wohlfühlen

Alles für Ihre Gesundheit!

Unsere Sommerangebote

- 10er Reha-Sport **50,- €**
- 10 x Massage **149,- €**
- 5 x Manuelle Therapie **111,- €**
- 10 x Luxamed - Schmerztherapie **300,- €**
- 4 Monate trainieren - 3 Monate bezahlen! **129,- €**

gültig 1. Juni bis 31. Juli 2018

**Durchtrainiert und gesund
auf über 1.000 qm!**

med. Gerätetraining, Ergotherapie,
Personal-Training ...

Wir bieten auch:

Heilmassage, Manuelle Therapie,
hauseigene Sauna, ...
und vieles mehr!



Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7 – 21 Uhr, Fr. 7 – 20 Uhr, Sa. 9 – 15 Uhr, So. 9 – 13 Uhr
Berliner Str. 52 d • 38104 Braunschweig • Tel. 0531 - 37 15 21
www.rehazentrum-petzvalstrasse.de

AUS DEM POLIZEIBERICHT

Polizei sucht Tatbeteiligten

bei Einbruch mit Phantombild

Im Zusammenhang mit einem Einbruchdiebstahl in ein Friseurgeschäft in der Stettinstraße im Heidberg in der Nacht zum Samstag, 3. März, (wir berichteten) fahndet die Polizei jetzt mit einem Phantombild nach einem möglichen Tatbeteiligten.

Die Täter hatten ein Wertge- lass mit einer vierstelligen Bargeldsumme entwendet, nachdem sie an der Hausrückseite ein Fenstergitter abgeflex- ten und so ins Gebäude gelangten konnten.

Der nun Gesuchte hatte zuvor offenbar unter dem Vorwand, für ein Energieunternehmen tätig zu sein, mehrmals die Geschäftsräume aufgesucht, um wahrscheinlich die Örtlichkeiten auszubaldowern. Dabei soll er einmal mit einem weißen Transporter, Größe wie ein



Phantomzeichnung mutmaßlicher Einbrecher

VW-Bus, ohne Aufschrift und Seitenfenster gekommen sein. Beschrieben wurde er als 45 bis 50 Jahre alt, 1,70 bis 1,75 Meter groß, kräftige Statur mit Bauchansatz, kurze, graue Haare, Dreitagebart, damals bekleidet mit grauer Arbeits- hose, dunkler Jacke und Sicherheitsschuhen und trug eine Brille. Hinweise bitte unter Tel. 0531/476 2516.

Falsche Polizisten rufen an

Mehrere Anwohner in Lehn- dorf, allein fünf in einer Straße, meldeten sich am Montag bei der Polizei und teilten verdächtige Anrufe mit. Dabei hatten sich Personen als Polizeibeamte ausgegeben und erzählt, dass es Festnah- men gegeben habe. Es seien Listen mit Namen der Lehn- dorfer gefunden worden, so

dass diese nun mit Einbrüchen rechnen müssten. Ehe es weitere Forderungen gab, bemerkten die Angerufe- nen den Schwindel und beendeten das Gespräch. Die Polizei warnt, dass die fal- schen Beamten weiter anru- fen, um die Opfer zur Heraus- gabe von Geld und Schmuck zu bringen.

Sieben Firmenfahrzeuge aufgebrochen

Die Betriebsruhe am Wochen- ende nutzten noch Unbe- kannte, um auf einem Freige- lände eines Küchenfachbetrie- bes an der Aussigstraße sieben dort abgestellte Firmentrans- porter aufzubrechen und etli- ches Elektrowerkzeug und Navigationsgeräte daraus zu entwenden. Die Täter hatten

392 gelegenen Zaun aufge- trennt und gelangten so auf das Gelände. Die Schadens- höhe ist noch nicht ermittelt. Die Tatzeit liegt zwischen Frei- tagnachmittag und Montag- morgen. Die Polizei bittet um Hinweise auf Personen und Fahrzeuge, die mit der Tat im Zusammenhang stehen könn- ten, Tel. 0531/476 2516.

Zeugen gesucht!

Radfahrerin leicht verletzt

Die Polizei bittet mögliche Unfallzeugen um Hinweise gegen 18.31 Uhr, auf der Saarbrückener Straße in Höhe der Einmündung zur Trierstraße ereignete. Hier kam eine Radfahrerin zu

fall und verletzte sich leicht. Nach Angaben der Frau sei sie von einem PKW bedrängt worden und stürzte. Wer Hinweise zu dem Vorfall geben kann, meldet sich bitte beim Verkehrsunfall- dienst unter der Telefonnum- mer 0531/476-3935.

Verwirrte Frau mit Messer -

Zeugen gesucht

Einen unbekannten Zeugen sucht die Polizei Braun- schweig zu einem Vorfall vom vergangenen Freitag Mittag. Über Notruf gingen zunächst Hinweise auf eine weibliche Person mit einem Messer auf der Celler Straße ein.

Die eingesetzte Streife konnte schließlich eine 49-jährige Frau auf dem Petritorwall antreffen, die laut herum- schrie. Im Rahmen der folgen- den Kontrolle wurden bei ihr das Messer sowie eine Schreck- schusswaffe aufgefunden. In einer ersten Einlassung gab

die Frau an, dass sie kurz zuvor Streit mit einem Fahr- radfahrer auf der Celler Straße hatte. Ein weiterer, 39-jähriger Zeuge, hatte ein derartiges Treffen nicht gesehen. Die Ver- dächtige wurde im Anschluss in psychiatrische Behandlung übergeben.

Die Polizei bittet den bislang unbekannten Fahrradfahrer oder weitere Zeugen des Geschehens auf der Celler Straße, sich mit dem Polizei- kommissariat Mitte unter der Rufnummer 0531/476-3115 in Verbindung zu setzen.

Kirchenfenster beschädigt -

Wer hat etwas gesehen?

Gleich zwei Mal im Mai war die St. Joseph-Kirche in der Goslarschen Straße Ziel mut- williger Sachbeschädigun- gen.

Der jüngere Fall ereignete sich vermutlich zwischen dem 15. und 19. Mai. Eine 59-jährige Mitarbeiterin der Gemeinde bemerkte am Samstag, 19. Mai sieben zerstörte kleine Fenster, die sie aber erst später der Gemeinde meldete. Diese zeigte den Schaden dann umgehend bei der Polizei an. Die Scheiben waren offen- sichtlich durch Steinwürfe zu

Bruch gegangen. Bereits Anfang Mai wurde ein ähnli- cher Vorfall an derselben Kir- che bei der Polizei gemeldet. Hier waren bereits fünf Scheiben auf gleiche Weise zerstört worden.

Der Gesamtschaden dürfte mehrere hundert Euro betra- gen. Daher bittet die Polizei Zeugen, die um die St. Joseph-Kirche herum etwas Verdächtigtes beobachtet haben, sich mit dem Polizei- kommissariat Mitte unter der Rufnummer 0531/476-3115 telefonisch in Verbindung zu setzen.

Wir *im besten Alter*

Für Menschen in der schönsten Lebenszeit

Das Magazin für die Region Braunschweig, Wolfsburg, Wolfenbüttel, Salzgitter und Gifhorn

**monatlich
und Gratis**



***Wir im besten Alter -
für Menschen in der
schönsten Lebenshälfte.***

*Die Best Ager
planen ein Leben
zwischen Muß und Muße.
Damit ergeben sich neue
Chancen im Bereich Freizeit,
Tourismus und Kultur.*

***Wir im besten Alter
bringt Informationen,
Termine über Veranstaltungen,
Ratgeber, Medizin und
Gesundheit, Reisen,
Riesen-Kreuzworträtsel,
Gewinnspiele und
Unterhaltung für exakt
diese Zielgruppe.***

Gratis an vielen Auslagestellen ab Juni

CV Comet Verlag GmbH

Hagenbrücke 1-2 • 38100 Braunschweig
Telefon 05 31/38 000-60

**Für uns immo nur
mit Südbalkon.**



Finde dein perfektes Zuhause | 

immo erst zu **immo**welt.de